ABITARE
SNAIDERO

snaidero

CUCINE PER LA VITA

SNAIDERO
CUCINE
PER LA
VITA

C'ERA UNA VOLTA LA CUCINA

UNO SPAZIO DI INTIMA QUOTIDIANITÀ,
CUORE DELLA CASA E LUOGO DEL FARE,
MA ANCHE DELLA LEGGEREZZA, DEL LAVORO,
DEL GIOCO, DELLE PAROLE, DEI SENSI.
UNO SPAZIO DI VITA.
COSÌ CI PIACE IMMAGINARLA.
E COSÌ LA PROGETTIAMO
E LA COSTRUIAMO DA OLTRE 65 ANNI,
DANDO PIENA LIBERTÀ A CUORE E TECNOLOGIA,
A CREATIVITÀ E SPERIMENTAZIONE,
PER SPAZI SEMPRE PROIETTATI AL VIVERE QUOTIDIANO.

ONCE UPON A TIME THERE WAS THE KITCHEN
An intimate space for everyday life,
the heart of the home and place where you
can cook, but also a place of levity, work, play,
conversations and senses.
A living space.
That is how we like to think of it.
And this is how we have been designing and
building it for over 65 years,
putting our heart, technology,
creativity and experimentation into beautifully-
designed rooms for everyday life.

HABÍA UNA VEZ UNA COCINA
Un espacio de íntima cotidianidad,
corazón del hogar y lugar del hacer,
pero también de la ligereza,
del trabajo, del juego, de las palabras,
de los sentidos.
Un espacio de vida.
Así nos gusta imaginarla.
Y así la diseñamos y la realizamos
desde hace más de 65 años,
dando plena libertad al corazón y a la tecnología,
a la creatividad y a la experimentación,
para obtener cada vez espacios
proyectados para la vida cotidiana.

IL ÉTAIT UNE FOIS LA CUISINE
C'est un espace intime au quotidien, le coeur
de la maison et le lieu des préparations, mais aussi de
légèreté, du travail, du jeu, des mots et des sens.
Un espace de vie,
comme nous nous plaisons à l'imaginer.
Nous concevons et nous construisons depuis plus
de 65 ans des cuisines en donnant toute la liberté au
coeur et à la technologie,
à la créativité et à l'expérimentation,
pour donner naissance à des espaces
projetés vers la vie quotidienne.

КУХНИ ДЛЯ ЖИЗНИ
Для Snaidero кухня – это сердце дома, место, где
хочется проводить время, общаться с друзьями и
близкими, читать и просто наслаждаться жизнью.
Уже более 65 лет Snaidero производит уникальные
кухни, которые делают нашу жизнь комфортнее.
Они создаются в сотрудничестве с лучшими
итальянскими дизайнерами и обладают тем редким
качеством, которым характеризует кухню как
объект «малой архитектурной формы».

LA NOSTRA IDEA DI **DESIGN**

VIRGILIO
FORCHIASSIN
ANGELO
MANGIAROTTI
MICHELE
SBROGIÓ
PAOLO
PININFARINA
GAE
AULENTI
GIOVANNI
OFFREDI
ROBERTO **LUCCI**
PAOLO **ORLANDINI**
MASSIMO
IOSA GHINI
PIETRO
AROSIO

L'ELEGANZA DEL SEGNO UTILE

DESIGN È STILE,
RICERCA CONTINUA,
MOVIMENTO,
CAMBIAMENTO, VITA.
È ANCHE PASSATO E FUTURO,
PROBLEMA E SOLUZIONE,
INNOVAZIONE E TRADIZIONE,
SCIENZA E FANTASIA,
RAGIONE ED INTUIZIONE.

OUR IDEA OF DESIGN?
USEFUL AND ELEGANT
Design is a way of life:
constant research,
movement,
change and vitality.
It is at once past and future,
problem and solution,
innovation and tradition,
science and fantasy,
reason and intuition.

NOTRE IDÉE DU DESIGN?
L'ÉLÉGANCE DU SIGNE UTILE
Le design est un style de vie,
une recherche continue,
en mouvement,
en changement, une vie.
C'est aussi le passé et l'avenir,
le problème et la solution,
l'innovation et la tradition,
la science et l'imagination,
la raison et l'intuition.

NUESTRA IDEA DE DISEÑO?
LA ELEGANCIA DEL TRAZO ÚTIL
El diseño es estilo de vida,
investigación continua,
movimiento,
cambio, vida.
También es pasado y futuro,
problema y solución,
innovación y tradición,
ciencia y fantasía,
razón e intuición.

НАША КОНЦЕПЦИЯ ДИЗАЙНА
Проектировать эмоциональные кухни,
создавая разные по атмосфере и восприятию
пространственные образы,
используя уникальные разработки
Snaidero, которые гарантируют
функциональность, эргономичность
и комфорт.

Design by pininfarina

OLA 20
EVOLUZIONE

ALCUNE IDEE DURANO NEL TEMPO.
TROVIAMO TRACCE DELLO STESSO PENSIERO
LUNGO TUTTA LA STORIA DELLA NOSTRA CIVILTÀ.
TRASFORMANDO IL CONCETTO, IN IDEA, MODELLO.
COME L'IDEA DI UNO SPAZIO MORBIDO E ACCOGLIENTE:
UN RIFUGIO SEDUCENTE, SEGNO ESSENZIALE,
CONTENITORE RICCO, FORMA EVOLUTA E SOSTENIBILE.
UNO SPAZIO SEMPLICE E MISURATO, DI GRANDE INTIMITÀ,
DOVE IL SEGNO NASCE PER ACCOMPAGNARE I MOVIMENTI
DELLA PERSONA. SEMPLICEMENTE E MORBIDAMENTE.
QUESTA L'IDEA, DIVENTATA MODELLO.

OLA 20_EVOLUTION
Some ideas stand the test of time.
We find remnants of the same process
throughout the history of our civilisation.
We transform thoughts into concepts,
ideas and reality.
Like the idea of a soft and cosy room:
a seductive refuge with simplicity,
rich contents and evolved, sustainable forms.
A simple and sober place
with a very intimate atmosphere,
where design traces a person's movements.
Simply and softly.
This is the idea. Now it is a reality.

OLA 20_EVOLUCIÓN
Algunas ideas perduran en el tiempo.
Encontramos rastros del mismo pensamiento
a lo largo de la historia de nuestra civilización.
Transformando el pensamiento
en concepto, idea, modelo.
Como la idea de un espacio suave y acogedor.
Un refugio seductor,
trazo esencial, contenedor rico,
forma evolucionada y sostenible.
Un espacio sencillo y medido,
de gran intimidad, en el que el diseño nace para
acompañar los movimientos de la persona.
Con simplicidad y suavidad.
Esta es la idea, convertida en modelo.

OLA 20_ÉVOLUTION
Quelques idées qui durent dans le temps.
Les traces de cette même pensée se
retrouvent tout au long de l'histoire
de notre civilisation.
Transformer la pensée en un concept,
une idée, un modèle.
Comme l'idée d'un espace doux et accueillant.
Un havre séduisant, un signe essentiel,
un conteneur riche, une forme évoluée et durable.
Un espace simple et mesuré, très intime,
où le signe a été créé pour accompagner
les mouvements de la personne.
Simplement et doucement.
C'est l'idée, devenue un modèle.

OLA 20_ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ДИЗАЙН
Оригинальный, элегантный дизайн,
неподвластный времени.
Эволюция идеи, оставшейся
верной самой себе.
Ola 20 – идеальный синтез
дизайнерских традиций
и инновационных решений.
Изящная и элегантная модель с тонкими
современными чертами.
Воплощая все неотъемлемые функции кухни,
Ola 20 предоставляет максимальный уровень
эргономики и функциональности для
современного домашнего пространства.

Nordic white micalized lacquered doors and work top in KSoul white quartz Stone

Portes en finition laquée micalisée blanche Nordique et plan de travail en quartz Stone blanc Ksoul

Puertas en lacado micalizado blanco Nórdico y encimera en cuarzo Stone blanco Ksoul

Фасады, покрытые мика-лаком белого цвета Nordic white. Рабочая поверхность из кварцита K-Soul white.

OLA 20

Pininfarina Design

ANTE IN LACCATO MICALIZZATO BIANCO NORDIC E PIANO DI LAVORO IN QUARZO STONE BIANCO KSOUL

OLA 20 RIPROPONE LA MORBIDEZZA DEL SEGNO CURVO, SINTESI FORMALE DI VITA E MOVIMENTO.UN DESIGN MORBIDO E DISTINTIVO CHE CONFERISCE RINNOVATE DINAMICHE ALLO SPAZIO DOMESTICO, RESTITUENDOLO PIÙ FUNZIONALE ED ERGONOMICO.

THE CURVE.
LIFE THROUGH MOVEMENT
Ola 20 reintroduces the softness of the curved line, a formal synthesis of life and movement. A design that is soft and distinctive and gives renewed dynamics to the domestic space, rendering it more functional and ergonomic.

LA COURBE, VIE EN MOUVEMENT
Ola 20 propose de nouveau la douceur du signe arrondi, synthèse formelle de vie et de mouvement. Un design doux et distinctif qui donne des dynamiques renouvelées à l'espace domestique, en le rendant plus fonctionnel et ergonomique.

LA CURVA, VIDA EN MOVIMIENTO
Ola 20 vuelve a proponer la suavidad de la curva, síntesis formal de vida y movimiento. Un diseño suave y distintivo que da dinámicas renovadas al espacio doméstico, haciéndolo más funcional y ergonómico.

ИЗОГНУТЫЕ ЛИНИИ.
ЖИЗНЬ В ДВИЖЕНИИ
Плавные линии являются ключевой характеристикой дизайна Ola 20. Легкость, эргономичность, мягкость благодаря отсутствию острых уголов. Все это отличительные элементы комфорта, которые заложены в этом проекте.

LA CURVA, VITA IN MOVIMENTO

Cement grey micalized lacquered doors and worktop in Gaja Grey quartzite

Portes en finition laquée micalisée gris Ciment et plan de travail en quartzite Gaja Grey

Puertas en lacado micalizado gris Cemento y encimera en cuarcita Gaia Grey

Фасады, покрытые мика-лаком серого цвета Titanium. Рабочая поверхность из кварцита Gaja Grey

OLA 20
Pininfarina Design

ANTE IN LACCATO MICALIZZATO GRIGIO CEMENTO E PIANO DI LAVORO IN QUARZITE GAJA GREY

SPAZIO ALL'INEDITO.
TRASPARENZE A COLORI

SNAIDERO SI DISTINGUE PER LA VASTA GAMMA DI ANTE ED ACCESSORI REALIZZATI NELLE PIÙ VARIE TIPOLOGIE DI LACCATI.
OLA 20, CON LA SUA VOCAZIONE ALLA SPERIMENTAZIONE, PORTA NELLA TUA CUCINA UNA TECNOLOGIA NUOVA, DI DERIVAZIONE AUTOMOBILISTICA: LA LACCATURA MICALIZZATA.

ROOM FOR ORIGINALITY.
COLOURED TRANSPARENCY
Snaidero has always stood out, thanks to a huge range of doors and accessories, created with a wide array of lacquers. Ola 20, with its commitment to experimentation, introduces a new technology from the automobile sector to the kitchen: micalized lacquer.

PLACE A L'INÉDIT.
TRANSPARENCES ET COULEURS
Snaidero s'est toujours distinguée par la vaste gamme de portes et d'accessoires, réalisés dans les typologies les plus diverses de laqués. Ola 20, avec sa vocation à l'expérimentation, apporte dans votre cuisine une technologie nouvelle, dérivant du secteur automobile: le laquage micalisé.

ESPACIO INÉDITO.
TRANSPARENCIAS EN COLOR
Snaidero siempre se ha caracterizado por la amplia gama de puertas y accesorios realizados en los tipos más variados de lacados. Ola 20, con su vocación a la experimentación, leva a su cocina una tecnología nueva, derivada del automovilismo: el pintado micalizado.

НОВЫЕ МАТЕРИАЛЫ, НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
Snaidero всегда славилась широчайшим выбором отделок: от лакированных и металлизированных поверхностей до новаторских эксклюзивных покрытий из мика-лака (лак на основе измельченной порошковой слюды. Уникальное покрытие подчеркивает воплощенные в этой кухне изящество, технологичность и высочайшее качество.

L'OTTIMIZZAZIONE DELLO SPAZIO DOMESTICO RICHIEDE SOLUZIONI DI CONTENIMENTO SEMPRE PIÙ SOFISTICATE ED "A MISURA". GLI ELEMENTI TERMINALI DI OLA 20 RACCHIUDONO PRATICI VANI DI CONTENIMENTO, FACILMENTE ACCESSIBILI.

SAVING SPACE AND TIME
INTELLIGENCE WITH A CURVE
Optimising domestic space requires increasingly sophisticated and "tailored" storage solutions. The internal components provide easily accessible practical storage compartments.

PARA CONTENER ESPACIO Y TIEMPO.
LA INTELIGENCIA ES UNA OLA
El problema de la optimización del espacio doméstico necesita de soluciones de contención cada vez más sofisticadas y "a medida". Los elementos terminales (ya sean módulos altos, bajos o armarios) encierran prácticos compartimentos de contención a los que es muy fácil acceder.

POUR CONTENIR L'ESPACE ET LE TEMPS.L'INTELLIGENCE EST UNE ONDE
Le problème de l'optimisation de l'espace domestique demande des espaces pratiques de rangement toujours plus sophistiquées et "sur mesure". Les éléments terminaux - que ce soient des éléments bas, des éléments hauts ou des armoires-contiennent de pratiques espaces de rangement, facilement accessibles.

БОЛЬШЕ ОБЪЕМА.
БОЛЬШЕ ПРОСТОРА БЛАГОДАРЯ ЗАКРУГЛЕННЫМ ФОРМАМ
Современное домашнее пространство требует более сложных и персонализированных проектных решений. Именно поэтому в Ola 20 пространство увеличивается благодаря изготавливаемым под размер элементам кухни – напольным и навесным шкафам, шкафам-колоннам.

PER CONTENERE SPAZIO E TEMPO. L'INTELLIGENZA È UN'ONDA

CON L'EVOLUZIONE CONTEMPORANEA DELLO SPAZIO DOMESTICO, L'AMBIENTE CUCINA SI METTE IN RELAZIONE FLESSIBILE CON IL LIVING. OLA 20 DISPIEGA TUTTA L'ELEGANTE MORBIDEZZA DEL SUO PIANO DI LAVORO, TRATTEGGIANDO UNO SPAZIO INTELLIGENTE E CONVIVIALE.

A DESIGN TO BE SHARED
With the contemporary evolution of the home, the kitchen setting blends with the living area. Ola 20 reveals the soft elegance of its worksurface, defining a space which is intelligent and convivial.

UN DISEÑO QUE COMPARTIR.
UNA ISLA DE FELICIDAD PARA LOS MOMENTOS EN FAMILIA
Con la evolución contemporánea del espacio doméstico, el ambiente de la cocina se relaciona de manera flexible con la sala de estar. Ola 20 despliega toda la suavidad elegante de su encimera, dibujando sabiamente un espacio inteligente y que invita a compartir.

UN DESIGN A PARTAGER.
UN ÎLOT DE BONHEUR, CONVIVIAL
Avec l'évolution contemporaine de l'espace domestique, l'espace cuisine entre en relation flexible avec le living. Ola 20 déploie toute l'élégante douceur de son plan de travail, en dessinant un espace intelligent et convivial.

ВЫРАЗИТЕЛЬНЫЕ ФОРМЫ
Исключительно современно и неповторимо выглядит то, как кухня Ola 20 плавно перетекает в остров или полуостров. Столешница как бы мягко окутывает всю рабочую зону объединяя кухню и жилое пространство.

UN DESIGN DA CONDIVIDERE. UN'ISOLA DI FELICITÀ, CONVIVIALE

Design by pininfarina

IDEA
SENZA TEMPO

GLI OGGETTI QUOTIDIANI RACCONTANO IL LORO TEMPO.
DA SEMPRE CAMBIANO COME CAMBIA IL MODO DI VIVERE.
C'È PERÒ UNA FAMIGLIA DI OGGETTI CHE PARLA D'ALTRO.
QUELLO CHE RAPPRESENTA È DIVERSO DALLA CRONACA
DEL QUOTIDIANO. SONO OGGETTI CHE CI FANNO ESCLAMARE,
CON UN PO' DI STUPORE,
CHE "SEMBRANO FATTI OGGI". SENZA TEMPO.
MODERNI, PERCHÉ SINTETIZZANO DIVERSE INNOVAZIONI CON
LA COMPRENSIONE DEL TEMPO CHE È STATO E DEL TEMPO
CHE SI STA VIVENDO.

IDEA_TIMELESS
Everyday objects reveal their age.
They have always changed,
as our way of living has changed.
Yet there are some objects
which are the exception to this rule.
What they represent is different
from the mundane.
They are those that make us exclaim
with a touch of amazement
that "they look as if they were made yesterday".
They are timeless objects.
Modern, because they incorporate
an array of innovations,
with an appreciation of time gone by and
of time yet to come.

IDEA_SANS AGE
Les objets du quotidien racontent leur époque.
Depuis toujours ils changent
comme change la façon dont nous vivons.
Mais il existe une famille d'objets
qui parlent d'autre chose.
Ce qu'ils représentent n'est pas
la chronique de la vie quotidienne.
Ce sont ceux qui nous font exprimer,
avec un peu de stupeur,
ce qui «semblent faits de nos jours».
Ce sont des objets intemporels, modernes,
car ils regroupent plusieurs innovations avec la
compréhension des temps d'autrefois
et des temps actuels.

IDEA_SIN TIEMPO
Los objetos cotidianos nos cuentan su época.
Cambian desde siempre como cambia
el modo de vida.
Sin embargo, hay una familia de objetos
que habla de algo más.
Lo que representan es diferente
de la crónica diaria.
Son los que nos hacen exclamar, con un poco de
asombro, que "parecen hechos hoy".
Son objetos sin tiempo.
Modernos, porque sintetizan
varias innovaciones con la comprensión
del tiempo que fue,
y del tiempo que se está viviendo.

IDEA_НЕПОДВЛАСТНАЯ ВРЕМЕНИ
Idea представляет собой изысканный
образец стиля и элегантности,
комбинацию дизайнерских
решений и наилучших материалов.
Благодаря своим четким графичным формам,
простым и одновременно эксклюзивным элементам,
Idea всегда выглядит свежей и актуальной.
Она идеально подходит
любителям чистого и естественного
дизайна и предлагает максимум свободы в
персонализации собственного дома.

IDEA
Pininfarina Design

Dark Oak wood doors

Portes en bois Chêne Dark

Puertas en madera Roble Dark

Фасады в отделке из тёмного дуба Rovere Dark

ANTE IN LEGNO ROVERE DARK

LE CARATTERISTICHE DEL DESIGN DI IDEA SONO LA RAFFINATEZZA DEL SEGNO: L'ELEGANZA, COMUNICATA ATTRAVERSO L'USO DI COLORI E MATERIALI RICERCATI, RAFFORZA LA MANCANZA DI OSTENTAZIONE DEL PROGETTO, CHE SI PROPONE CON FORME DISCRETE, SOFISTICATE E NON INVADENTI.

STYLISH DETAILS
The design characteristics of Idea are the refined details: elegance conveyed through the use of colours and fine materials reinforces the range's lack of ostentation, boasting subtle, sophisticated and unobtrusive shapes.

DÉTAILS DE STYLE
Les caractéristiques du design de Idea sont les traits raffinés: l'élégance transmise au moyer de l'usage des couleurs ed des matériaux raffinés, renforce le manque d'ostentations du projet qui ce propose avec les formes discrètes et sophistiquées qui n'interfère pas.

DETALLES DE ESTILO
Las características del diseño de Idea son sus trazos refinados: la elegancia transmitida mediante el uso de colores y materiales refinados refuerza la falta de ostentación del proyecto, que se propone con formas discretas y sofisticadas que no interfieren.

ИЗЯЩЕСТВО ДЕТАЛЕЙ
Отличительным элементом кухни является непрерывный профиль из глянцевого алюминия, проходящий вдоль всей композиции. Он дает абсолютно эргономичное открытие дверок и придает проекту эстетическую чистоту и завершенность.

DETTAGLI DI STILE

VENUS
SENSUALE

IL DESIGN CAPACE DI EMOZIONARE
CI APPASSIONA DA SEMPRE,
PER I MOTIVI PIÙ DIVERSI:
PER L'EQUILIBRIO PERFETTO, PER L'ICONICITÀ,
PER LA FORZA, LA RESISTENZA, LA SINTESI, LA SENSUALITÀ,
LA MORBIDEZZA E L'INGEGNOSITÀ.
UN OGGETTO HA UN DESIGN CHE EMOZIONA
QUANDO LA SUA FORMA È INEVITABILE,
QUANDO NON SI SAREBBE POTUTO
OTTENERE UN RISULTATO DIVERSO.
QUESTO DESIGN È PER SEMPRE.
PENSATE AD ESEMPIO A UNA SEMPLICE CIOTOLA
INTAGLIATA NEL LEGNO,
REALIZZATA IN UNA QUALSIASI PARTE DEL MONDO:
LA SUA FORMA RICHIAMA
L'IMMAGINE DI DUE MANI CHE SI UNISCONO
PER PERMETTERCI DI BERE.
ESISTE QUALCOSA DI PIÙ UNIVERSALE?.

VENUS_SENSUAL
We have always been passionate about exciting design for various reasons:
for its perfect balance, iconicity,
strength, durability, sensuality,
softness and ingenuity.
An object has an exciting design when its form is inevitable, when no other result
could have been achieved.
This design is forever.
Think, for example, of a simple bowl
carved from wood, made in any part of the world:
its shape is reminiscent of two hands
which cup together to drink.
Is there anything more universal?

VENUS_SENSUAL
El diseño capaz de emocionar
nos apasiona desde siempre,
por los más variados motivos:
por el equilibrio perfecto, por la iconicidad,
por la fuerza, la resistencia, la síntesis,
la sensualidad, la suavidad y la ingeniosidad.
Un objeto tiene un diseño que
emociona cuando su forma es inevitable;
cuando no habría podido
obtenerse un resultado diferente.
Este diseño es para siempre.
Si se piensa, por ejemplo, en un simple cuenco
tallado en la madera,
realizado en cualquier parte del mundo:
su forma evoca la imagen de dos manos
que se unen para que podamos beber.
Hay algo más universal?

VENUS_SENSUELLE
Le design qui émeut nous passionne
depuis toujours pour diverses raisons:
pour l'équilibre parfait, pour son caractère d'icône,
pour la force, la résistance, la synthèse,
la sensualité, la douceur et l'ingéniosité.
Un objet a un design qui émeut lorsque
sa forme est inévitable,
quand il n'aurait pas été possible
d'obtenir un résultat différent.
Ce design est pour toujours.
Pensez par exemple à un simple bol sculpté dans
le bois, réalisé quelque part dans le monde:
sa forme rappelle l'image de deux mains
qui s'unissent pour nous permettre de boire.
Qu'y-a-t-il de plus universel?

VENUS_НЕЗАБЫВАЕМЫЙ ДИЗАЙН, В КОТОРЫЙ ВЛЮБЛЯЕШЬСЯ СРАЗУ И НАВСЕГДА
С первого взгляда поражает уникальный визуальный эффект: параллельные и зеркально отражающиеся изгибы рабочей поверхности и навесной полки.
Симметрично прорисованная и мягкая форма рабочей поверхности не только дизайнерски изыскана,
но и является исключительно эргономичной,
предлагая разные по высоте удобные уровни для различных рабочих зон.
Секрет привлекательности Venus заключается в ее неповторимых цветовых вариациях и яркости стиля,
подчеркиваемой легкими очертаниями изящных симметричных линий.

Glossy Ice white lacquered doors

Portes en laqué brillant blanc Glace

Puertas en lacado brillo blanco Hielo

Фасады, покрытые глянцевым лаком белого цвета Ice white

VENUS
Pininfarina Design

ANTE IN LACCATO LUCIDO
BIANCO GHIACCIO

BOARD VISIONARIA

SUCCEDE, A VOLTE,
DI CAMMINARE IMMERSI NEI NOSTRI PENSIERI
ED ALL'IMPROVVISO,
SENZA UNA RAGIONE PARTICOLARE,
DI ALZARE LO SGUARDO
E VEDERE QUALCOSA CHE CI COLPISCE:
UN VISO CHE SPICCA IN MEZZO ALLA FOLLA,
UN GIOCO DI LUCE SUL VETRO DI UN EDIFICIO,
UN SOFFIO DI VENTO CHE ACCAREZZA L'ERBA DI UN PRATO.
UN PICCOLO EPISODIO CHE DURA UN ATTIMO,
MA CHE PUÒ PRODURRE UN EFFETTO INATTESO:
SORPRENDERE.

BOARD_VISIONARY
It often happens
that we are immersed in our own thoughts
and, all of a sudden, for no particular reason,
we look up and see something striking:
a face which stands out in a crowd,
a play of light in glass on a building
or a gust of wind which
caresses the grass of a meadow.
A small episode which lasts just an instant,
but which can produce an unexpected effect:
amazement.

BOARD_VISIONNAIRE
Il nous arrive, parfois,
de marcher perdu dans nos pensées et,
tout à coup, sans raison particulière,
de lever les yeux et de voir
quelque chose qui nous frappe:
un visage qui se distingue dans la foule,
un jeu de lumière sur la vitre d'un immeuble,
une brise qui caresse l'herbe d'une prairie.
Un petit épisode qui dure un instant mais qui peut
avoir un effet inattendu:
surprendre.

BOARD_VISIONARIA
A veces caminamos sumergidos
en nuestros pensamientos y de repente,
sin ningún motivo,
levantamos la mirada y vemos algo que nos conmueve:
un rostro que sobresale dentro de la multitud,
un juego de luz en el cristal de un edificio,
una brisa que acaricia la hierba en un prado.
Un pequeño incidente que dura un instante,
pero que puede producir un efecto inesperado:
sorprender.

BOARD_ПРОСТРАНСТВО ВОЗМОЖНОСТЕЙ
"Умная кухня - умный дом"– такова проектная философия Board Это эстетически безупречная функциональная кухня, созданная с учетом возможных изменений в пространстве и эргономике современной кухни.
Кухня Board элегантно соответствует ритму нашего времени и легко адаптируется к любым жилищным условиям.

BLOCCO OPERATIVO A SBALZO, COMPLETAMENTE ATTREZZATO PER LE FUNZIONI DI COTTURA, LAVAGGIO E PREPARAZIONE.

BEAUTY, FUNCTIONALITY AND COMPOSITIONAL FLEXIBILITY
Cantilever operating unit, fully equipped for cooking, washing and food preparation activities.

FONCTIONNALITÉ ET SOUPLESSE DE COMPOSITION
Bloc opérationnel rabattable, entièrement équipé pour les fonctions de cuisson, lavage et préparation.

FUNCIONALIDAD Y FLEXIBILIDAD COMPOSITIVA
Bloque operativo voladizo, totalmente equipado para las funciones de cocción, lavado y preparación.

СИНТЕЗ ДИЗАЙНА И ФУНКЦИОНАЛЬНОСТИ
Ключевой элемент дизайна кухни Board – подвесной рабочий блок, полностью оборудо ванный для приготовления пищи, включая мойку.

BELLEZZA, FUNZIONALITÁ E MASSIMA COMPONIBILITÁ

IMMAGINA LA TUA BOARD ED ORGANIZZA LO SPAZIO IN UN VERO PROGETTO DI STILE

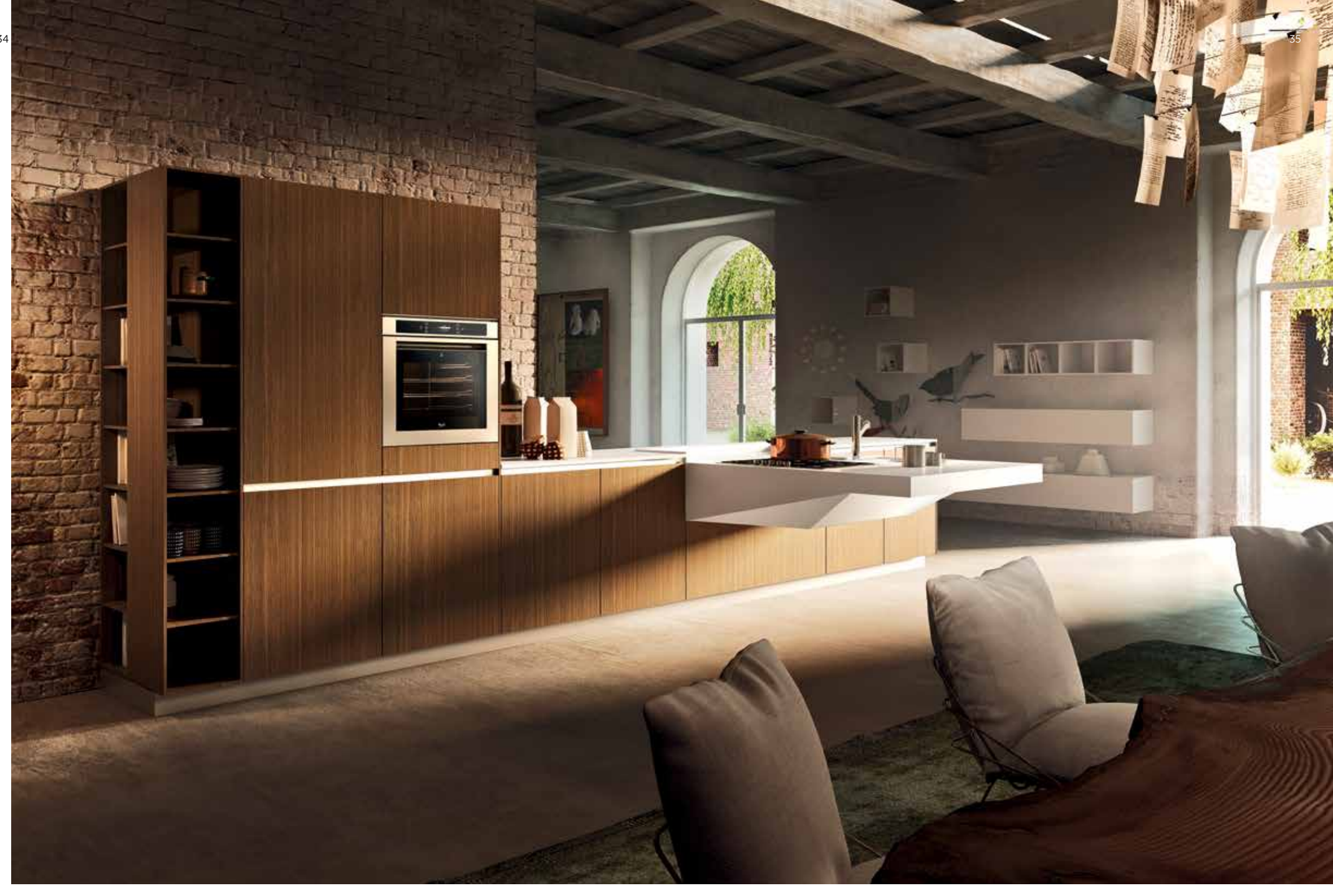
BOARD OFFRE AMPIA LIBERTÀ DI SCELTA E COMBINAZIONE DI MATERIALI E COLORI DIVERSI, PER GARANTIRE INFINITE POSSIBILITÀ DI PERSONALIZZAZIONE DELLO SPAZIO DOMESTICO SIA DAL PUNTO DI VISTA CROMATICO CHE ERGONOMICO.

IMAGINE YOUR BOARD
AND CONFIGURE THE SPACE
INTO A REALLY STYLISH SCHEME
Board provides a wide choice and variety of colours and materials, to ensure countless possibilities to personalise the space, both chromatically and ergonomically.

IMAGINEZ VOTRE BOARD
ET ORGANISEZ L'ESPACE
DANS UN VERITABLE PROJET DE STYLE
Board offre un large choix pour la combinaison des différents matériaux et couleurs, pour garantir d'infinies possibilités de personnalisation de l'espace, tand au niveau chromatique que ergonomique.

IMAGINA TU BOARD Y ORGANIZE
EL ESPACIO EN UN VERDADERO
PROJECTO DE ESTILO
Board ofrece una amplia libertad de eleción y combina ción de materiales y colores deferentes, para garantir un sinfin de posibilidades de personalizacion del espacio domestico desde el punto de vista cromatico y ergonomico.

СВОБОДА ВЫРАЖЕНИЯ
Широкие возможности и в проектировании предлагают новые системы хранения Snaidero – шкафы, колонны, базы можно комбинировать в бесконечных вариациях. Благодаря гибким модульным системам, Board легко адаптируется к любым требованиям и конфигурациям пространства.



Board in Cannella walnut wood and functional block from 120 cm in Corian

Board en bois noyer Cannelle et bloc fontionnel en Corian de 120 cm

Board en madera nogal Canela y bloque operativo en Corian de 120 cms

Фасады в отделке из янтарного ореха Canaletto Walnut. Подвесной рабочий блок шириной 120 см из кориана Ice White

BOARD

By Pietro Arosio

ANTE IN LEGNO NOCE CANNELLA
E BLOCCO OPERATIVO IN CORIAN DA 120 CM

NEL CONCEPT PROGETTUALE DI BOARD, IL BLOCCO OPERATIVO, I CONTENITORI, LE MENSOLE E TUTTE LE ATTREZZATURE ACCESSORIE SONO REINTERPRETATI PER CONSENTIRE LA MASSIMA COMPONIBILITÀ E FAVORIRE L'ORGANIZZAZIONE DEGLI SPAZI ABITATIVI.

THE KITCHEN OPENS UP INTO THE LIVING AREA – TO CREATE VERSATILE AND FUNCTIONAL SPACES
In the Board design concept, the functional block, containers, wall units, shelves and ancilliary equipment are reinterpreted, to improve the layout and promote an organised living space.

LA CUISINE S'OUVRE SUR LE LIVING ET CREE DES ESPACES VERSATILES ET FONCTIONNELS
Dans le concept du projet Board, le bloc fonctionnel, les casiers, les meubles hauts, les étagères et tous les accessoires sont interpretés pour offrir la plus grande modularité et optimiser l'organisation rationnelle des habitations.

LA COCINA SE ABRE AL "LIVING". Y CREA ESPACIOS VERSATILES Y FUNCIONALES
En el concepto de diseño "Board", el bloque equipado, los contenedores, los altos, las baldas y todo el equipo están reinterpretados para permitir la maxima modularidad y promover la organización racional de los espacios habitables.

РАСШИРЯЯ ПРОСТРАНСТВО
Концепция Board разрабатывалась исходя из анализа постоянно меняющихся современных потребностей. В его основе лежит современное решение, позволяющее обустроить любое по размеру и планировке пространство, открывая границы между кухней и жилым помещением.

LA CUCINA SI APRE AL LIVING E CREA SPAZI VERSATILI E FUNZIONALI

UN' IDEA DI CUCINA, CHE PARLA IL LINGUAGGIO DELLA SOCIALITÀ E DEL COMFORT

IL BLOCCO OPERATIVO COMPLETAMENTE SOSPESO LASCIA PIENA LIBERTÀ DI MOVIMENTO, OFFRENDO DUE COMODE POSTAZIONI DI LAVORO IN GRADO DI LAVORARE IN PARALLELO PER CHI AMA CUCINARE IN COMPAGNIA.

A NEW KITCHEN CONCEPT WHICH SPEAKS THE LANGUAGE OF COMFORT AND WARMTH
The fully equipped, suspended functional block gives plenty of room for manoeuvre, offering two comfortable workstations for those who enjoy cooking in company.

UNA NUEVA IDEA DE COCINA, QUE HABLA EL LENGUAJE DE LA SOCIABILIDAD Y DEL CONFORT
Un bloque operativo perfectamente equipado y suspendido que ofrece plena libertad de movimiento. Infinitas posibilidades con una sola idea de fondo: belleza, funcionalidad y máxima flexibilidad compositiva, para quienes aspiran a vivir la cocina como el lugar del placer.

UNE NOUVELLE CONCEPTION DE LA CUISINE, QUI JOUE LE LANGAGE DE LA SOCIABILITÉ, ET DU CONFORT
Un bloc opérationnel parfaitement équipé et suspendu qui permet une liberté totale de mouvement. Des possibilités infinies mais une seule idée de base: beauté, fonctionnalité et grande souplesse de composition, pour tous ceux qui conçoivent la cuisine comme un espace à vivre.

ОПТИМАЛЬНЫЙ БАЛАНС ЭСТЕТИКИ И КОМФОРТА
Подвесной рабочий блок обеспечивает полную свободу передвижения во время работы на кухне, предоставляя, например, две параллельно используемые рабочие зоны для максимальной функциональности или для тех, кто любит готовить в компании.

SKYLINE$^{2.0}$ RIVOLUZIONARIA

IDEE DI CALORE,
PERSONALITÀ ED ESPERIENZA UMANA.
L'ABILITÀ DELL'UOMO
E LA SUA CAPACITÀ DI PROGETTARE
FORME SEMPLICI,
QUASI ISTINTIVE,
CAPACI DI RIVELARE UNO SPIRITO
GIOCOSO MA SOFISTICATO,
CHE CELA UNA STRAORDINARIA
COMPLESSITÀ TECNICA
E FUNZIONALE.

SKYLINE$^{2.0}$_REVOLUTIONARY
Concepts of warmth,
personality and human experience.
Man's skill and capacity to design simple,
almost instinctive forms, reveal a playful,
but sophisticated spirit,
but concealing an extraordinary technical
and functional complexity

SKYLINE$^{2.0}$_REVOLUCIONARIA
Ideas de calor,
personalidad y experiencia humana.
L'habilidad del hombre y su capacidad
para diseñar formas simples,
casi instintivas,
capaces de revelar un espíritu jocoso,
pero sofisticado,
que oculta una extraordinaria
complejidad técnica y funcional.

SKYLINE$^{2.0}$_RÉVOLUTIONNAIRE
Idées de la chaleur,
de la personnalité
et de l'expérience humaine.
L'habileté de l'homme
et sa capacité à concevoir
des formes simples,
presque instinctives,
en mesure de révéler
un esprit ludique mais sophistiqué,
qui recèle une extraordinaire
complexité technique et fonctionnelle.

SKYLINE$^{2.0}$_ НОВЫЕ ГОРИЗОНТЫ
Динамичный характер,
богатство планировочных
решений и широкий выбор
отделок позволяют
Skyline легко приспосабливаться к любым
пространственным требованиям
и гармонично вписываться в
изысканную атмосферу
самого современного дизайна.

SKYLINE[2.0]
Lucci Orlandini Design

Lemon yellow lacquered doors

Portes en laque Jaune citron

Puertas en lacado mate Amarillo lemon

Фасады в отделке из глянцевого лака желтого цвета Lemon Yellow

ANTE IN LACCATO LUCIDO GIALLO LEMON

LA FORZA DI PROGETTAZIONE DI SKYLINE[2.0] RISIEDE NELLA POSSIBILITÀ DI PERSONALIZZAZIONE DEL PIANO DI LAVORO E DELLA MENSOLA SUPERIORE.

WORKTOP: SPACE AND PROFESSIONAL EFFICIENCY
The design strength of the SKYLINE [2.0] range is the ability to customise the worktop and upper shelf.

LA ENCIMERA DE TRABAJO: ESPACIO Y EFICIENCIA PROFESIONAL
La fuerza del diseño de este modelo radica precisamente en la posibilidad de personalizar la encimera y la balda superior.

LE PLAN DE TRAVAIL: ESPACE ET EFFICACITÉ PROFESSIONNELLE
Le point fort de la conception de ce modèle réside justement dans la possibilité de personnaliser le plan de travail et l'étagère supérieure.

РАБОЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ: ПРОСТОР И ЭРГОНОМИЧНОСТЬ.
Отличительной особенностью SKYLINE [2.0] является возможность изготовления фигурной рабочей поверхности и верхней полки индивидуального размера и формы.

IL PIANO DI LAVORO: SPAZIO ED EFFICIENZA PROFESSIONALE

SKYLINE[2.0]
Lucci Orlandini Design

Lemon yellow lacquered doors

Portes en laque Jaune citron

Puertas en lacado mate Amarillo lemon

Фасады в отделке из глянцевого лака желтого цвета Lemon Yellow

ANTE IN LACCATO LUCIDO GIALLO LEMON

Ruby red high gloss metallized lacquer doors

Portes en laqué métallisé brillant rouge Rubis

Puertas en lacado metalizato brillante Rojo rubí

Фасады в отделке из мика-лака Ruby red

SKYLINE$^{2.0}$
Lucci Orlandini Design

ANTE IN LACCATO MICALIZZATO ROSSO RUBINO

VALORIZZAZIONE DELLO SPAZIO

DETTAGLIO DEL PIANO DI LAVORO SAGOMATO IN ACCIAIO INOX: A PARITÀ DI DIMENSIONI I PIANI SAGOMATI DI SKYLINE$^{2.0}$ CONSENTONO DI GUADAGNARE MAGGIORE SPAZIO OPERATIVO RISPETTO AI PIANI LINEARI.

MAKING THE MOST OF SPACE
Detail of the stainless steel shaped worktop: with the same dimensions, the SKYLINE $^{2.0}$ shaped worktops save so much more space compared with linear worktops.

VALORISATION DE L'ESPACE
Détail du plan de travail profilé en acier inoxydable: tout en ayant les mêmes dimensions, les plans profilés de SKYLINE $^{2.0}$ permettent de gagner plus d'espace opérationnel par rapport aux plans linéaires.

VALORIZACIÓN DEL ESPACIO
Detalle de la encimera de trabajo perfilada en acero inoxidable: a paridad de tamaño, las encimeras perfiladas de SKYLINE $^{2.0}$ permiten ganar más espacio operativo que las encimeras lineales.

ДИЗАЙН, РАСКРЫВАЮЩИЙ НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ПРОСТРАНСТВА
Фигурная верхняя полочка SKYLINE $^{2.0}$ может полностью повторять изящную форму столешницы. Такое решение позволяет по максимуму использовать кухонное пространство.

UNA LINEA DECISA MA UN DESIGN LEGGERO: SKYLINE[2.0] RISPONDE ALLE ESIGENZE DI CHI VUOLE ELIMINARE IL SUPERFLUO, CONCENTRANDO LA PROPRIA SCELTA SU POCHI ELEMENTI ESSENZIALI ED ESTREMAMENTE EFFICIENTI. LA SUA STRUTTURA COMPOSITIVA È CARATTERIZZATA DA SPAZI CHE SI SVUOTANO PER LASCIARE POSTO A GIOCHI CROMATICI E COMPOSITIVI DI PIENI E VUOTI.

LIGHT AND ATTRACTIVE
A decisive line but lightweight design: SKYLINE[2.0] is ideal for anyone who wants to eliminate the superfluous and focus on a few essential and extremely efficient elements. The structure is characterised by spaces which leave room for a combination of colours and full and empty spaces.

LIGEREZA ESTÉTICA
Una línea decidida pero con un diseño ligero: SKYLINE [2.0] responde a las exigencias de quienes desean eliminar lo superfluo, centrando su elección en pocos elementos esenciales y extremadamente eficientes. Su estructura compositiva se caracteriza por espacios que se vacían para dar lugar a juegos cromáticos y compositivos de llenos y vacíos.

LÉGERETÉ ESTHÉTIQUE
Une ligne forte, mais un design léger: SKYLINE[2.0] répond aux besoins de qui veut éliminer le superflu, en concentrant le choix sur quelques éléments essentiels et extrêmement efficaces. Sa structure se distingue par des espaces qui se vident pour faire place à des jeux chromatiques et de composition de pleins et de vides.

ЭСТЕТИЧЕСКАЯ БЕЗУПРЕЧНОСТЬ
Динамичный характер, богатство планировочных решений и широкий выбор отделок SKYLINE[2.0] позволяет легко приспосабливаться к любым пространственным требованиям и гармонично вписываться в изысканную атмосферу самого современного дома.

LEGGEREZZA ESTETICA

Platinum grey smooth and Medium oak melamine doors

Portes en mélaminé Gris platine soft et Noyer moyenne

Puertas en ennoblecido Gris platino soft y Nogal medio

Фасады в отделке из ламината Lead Grey и Walnut Medium

SKYLINE$^{2.0}$
Lucci Orlandini Design

ANTE IN LAMINATO GRIGIO PLATINO E NOBILITATO NOCE MEDIO

SOSPESE
E FUNZIONALI

LE BASI OPERATIVE SI PRESENTANO SOSPESE E ATTREZZATE CON DUE PRATICHE MENSOLE LATERALI IN FILO CON RIPIANI IN CRISTALLO EXTRACHIARO.

SUSPENDED AND FUNCTIONAL
The work units are suspended and equipped with two practical wire side shelves with ultra-clear glass surfaces.

SUSPENDUS ET FONCTIONNELS
Les éléments bas opérationnels sont suspendus et équipés de deux pratiques étagères latérales en fil avec des tablettes en verre extra-clair.

SUSPENDIDOS Y FUNCIONALES
Los muebles bajos se presentan suspendidos y equipados con dos prácticas repisas laterales de alambre con estantes de cristal extraclaro.

ЭЛЕГАНТНО И ФУНКЦИОНАЛЬНО
Угловые напольные базы с внешней стороны оборудованы двумя элегантными и очень практичными полочками из прозрачного стекла.

IN POCHI METRI LINEARI SKYLINE[2.0] CONCENTRA TUTTE LE FUNZIONI FONDAMENTALI DI UNA CUCINA PERFETTAMENTE RISOLTA: ZONA OPERATIVA, DISPENSA PER IL CONTENIMENTO, COLONNA PER COTTURA E LAVAGGIO.

COMPACT AND EFFICIENT
SKYLINE [2.0] incorporates all the basic functions of a perfect kitchen in just a few metres: work area, storage cabinets, cooking and washing unit.

COMPACTE ET EFFICACE
Dans quelques mètres linéaires, SKYLINE [2.0] concentre toutes les fonctions de base d'une cuisine parfaitement complète: une zone de travail, un garde-manger pour le rangement, une colonne pour la cuisson et le lavage.

COMPACTA Y EFICIENTE
En pocos metros lineales, SKYLINE [2.0] concentra todas las funciones fundamentales de una cocina perfectamente resuelta: zona operativa, despensa de almacenamiento, columna de cocción y lavado.

КОМПАКТНАЯ И ВМЕСТИТЕЛЬНАЯ
Уникальная конструкция SKYLINE [2.0] позволяет использовать рабочее пространство кухни максимально практично и рационально. На маленьком пространстве с легкостью умещается все самое необходимое: удобная система хранения, рабочая поверхность с зоной приготовления пищи и мойка.

COMPATTA ED EFFICIENTE

CODE
ESPRESSIVA

LIBERTÀ È PERSONALIZZARE
E DARE UN CARATTERE AGLI OGGETTI
CHE ENTRANO NELLA NOSTRA VITA
E CI AIUTANO A VIVERE MEGLIO, CON STILE ED IRONIA.
RIFUGIARSI IN UN LUOGO DOVE RITROVARE
CIÒ CHE DI NOI GIÀ CONOSCIAMO E CHE PIÙ CI PIACE,
DOVE SCOPRIRE CIÒ CHE DI NOI NON CONOSCIAMO
MA CHE È LÌ PRONTO A MANIFESTARSI,
GRAZIE AD UN'INTUIZIONE, UN GUIZZO,
UNO SGUARDO SU UNA PARETE BIANCA
CHE SI COLORA DI UN COLORE NUOVO
E SI INSPESSISCE DI UNA MATERIA INATTESA.

CODE_EXPRESSIVE
Freedom means customising
and giving character to objects
which enter our lives and help us
to live better, with style and irony.
It means to take refuge in a place
where we can rediscover what we already
know and like most about ourselves,
and find out what we do not know
about ourselves, but which is there ready
to manifest itself through our intuition,
creative spark or a glance at a white wall
which then becomes tinged with a new colour
and takes on an unexpected texture.

CODE_EXPRESSIVE
La liberté c'est de personnaliser
et donner un caractère aux objets
qui entrent dans nos vies et qui nous aident
avec style et ironie à mieux vivre.
C'est de se réfugier dans un lieu où retrouver
ce que nous savons déjà de nous
et qui nous plaît le plus.
C'est de pouvoir découvrir ce que nous ne
connaissons pas mais qui est déjà là,
prêt à se manifester grâce à une intuition,
une esquisse, un regard à un mur blanc
qui se colore d'une nouvelle nuance
et s'épaissit d'une matière inattendue.

CODE_EXPRESIVA
Libertad significa personalizar
y dar un carácter a los objetos que entran
en nuestra vida y nos ayudan a vivir mejor,
con estilo e ironía.
Significa refugiarse en un lugar
en el que encontrar lo que ya conocemos y más
nos gusta de nosotros, en el que descubrir lo que
aún no conocemos pero
está listo para manifestarse
gracias a una intuición, un además,
una mirada hacia una pared blanca que asume
un nuevo color y una nueva densidad
con una materia inesperada.

CODE_СВОБОДА ВЫРАЖЕНИЯ
Представьте свою кухню, создайте свой персональный
код и превратите ваш проект в по-настоящему
стильное пространство.
С легкостью и простотой Code предлагает вам
выверенную эргономичность своего дизайна,
подчеркнутую выразительными
цветами и естественной элегантностью
натурального дерева.
Центр всей домашней деятельности,
кухня сегодня расширяет свои функции,
активно взаимодействуя со всем жилым
пространством.

Doors in Ice white glossy lacquer and open units in matte Curry yellow

Portes en finition laquée brillant blanc Arctique et élements à jour en lacqué opaque jaune Curry

Puertas en lacado blanco Ártico brillo y elementos aviertos lacado mate amarillo Curry

Фасады, покрытые глянцевым лаком белого цвета Arctic White. Открытые стеллажи в желтом матовом лаке Curry Yellow.

CODE
Snaidero Design

ANTE IN LACCATO LUCIDO BIANCO ARTICO ED ELEMENTI A GIORNO LACCATI OPACHI GIALLO CURRY

MODULARITÀ EVOLUTA, ASSOLUTA: A PARTIRE DA UN UNICO ELEMENTO PUOI DAR VITA A COMPOSIZIONI INEDITE, FUNZIONALI ED ESCLUSIVE. COMPONENDO PIENI E VUOTI, PUOI MOLTIPLICARE NELLO SPAZIO DOMESTICO IL COLORE DISTINTIVO DEL TUO VIVERE.

A KITCHEN DESIGN TO SUIT YOUR STYLE
Advanced, evolved modularity: starting with a single element, you can create your own original, functional and exclusive layouts. Arranging open and closed units, you can spread the distinct colour of your lifestyle in your home.

LE DESIGN, UN PROJET DANS VOTRE STYLE
Modularité évoluée, absolue: à partir d'un unique élément formel, vous pourrez donner vie à des compositions inédites, fonctionnelles et exclusives parce que uniquement vôtres. En composant pleins et vides, vous pourrez multiplier dans l'espace domestique la couleur distinctive de votre art d'habiter.

EL DISEÑO, UN PROYECTO A TU ESTILO
Modularidad evolucionada, absoluta: a partir de un único elemento formal, puedes dar vida a composiciones inéditas, funcionales y exclusivas, porque son solo tuyas. Componiendo vacíos y llenos, puedes multiplicar en el espacio doméstico el color distintivo de tu forma de vivir.

ГИБКАЯ И ДИНАМИЧНАЯ КОМПОНОВКА
Оригинальные системы открытых стеллажей позволяют проектировать бесконечное множество композиций, выразительно раскрывая потенциал кухни и удовлетворяя потребностям вашего образа жизни. Они могут комплектоваться различными удобными аксессуарами, выполненными из дерева.

IL DESIGN, UN PROGETTO NEL TUO STILE

Island with dinner table

Îlot au centre de la pièce avec table à manger

Isla central con mesa de comedor

Отдельно стоящая островная композиция с присоединенным обеденным столом

CODE
Snaidero Design

ISOLA CENTROSTANZA CON TAVOLO DA PRANZO

ORANGE
ESSENZIALE

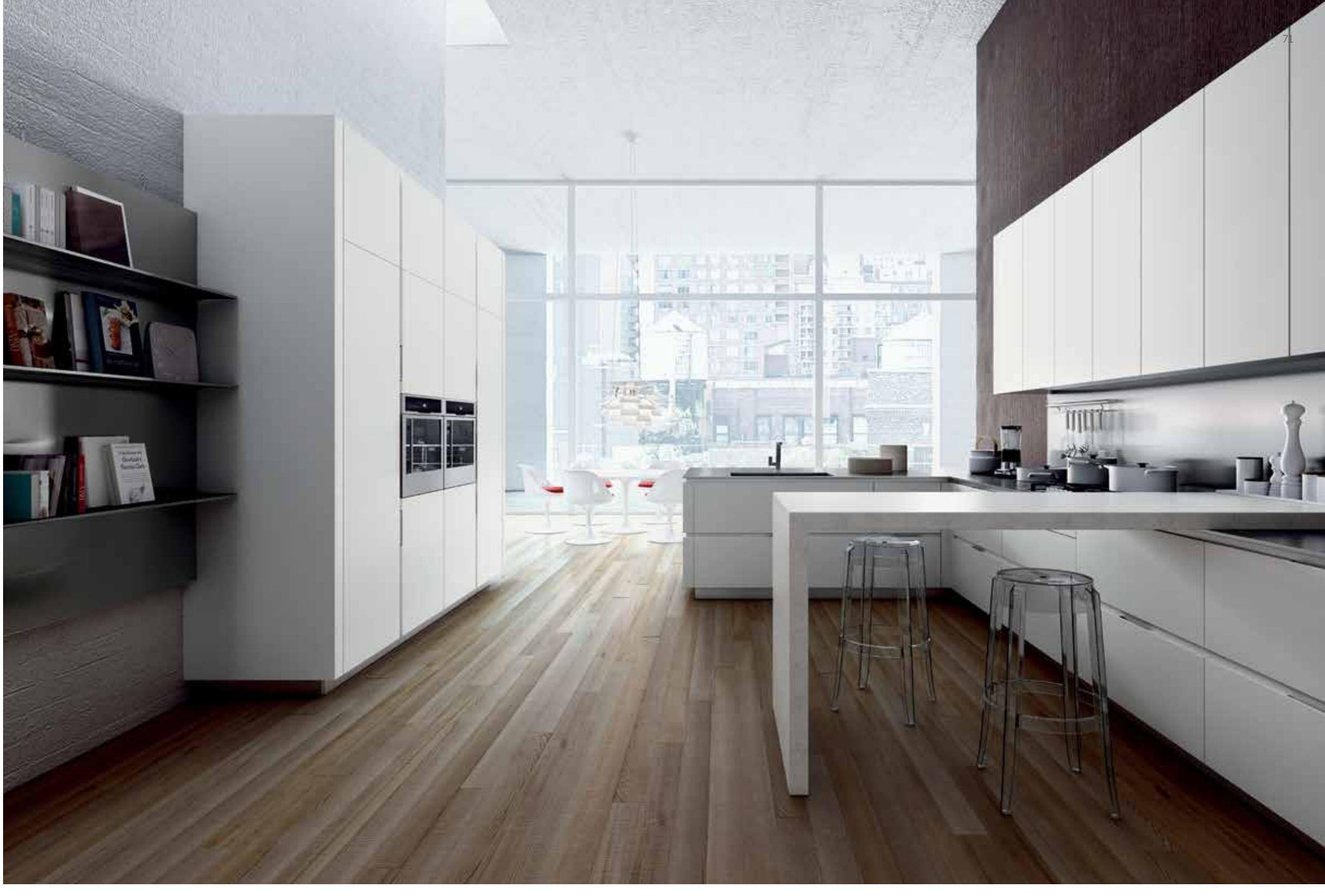
COL TEMPO IMPARIAMO
CHE IL PROFUMO DEL CAFFÈ AL MATTINO
È UN PICCOLO RITUALE DI FELICITÀ.
CI BASTANO LE NOTE DI UNA CANZONE,
LE SENSAZIONI DI UN LIBRO CHE SCALDANO IL CUORE,
GLI AROMI CHE RESPIRIAMO IN CUCINA,
IL MUSO DEL GATTO O DEL CANE
PER SENTIRCI DENTRO UNA FELICITÀ LIEVE
CHE ENTRA IN NOI IN PUNTA DI PIEDI,
E CI COMMUOVE, SORPRENDENDOCI.
LIBERARSI DEL SUPERFUO PERMETTE
DI CONCENTRARSI SUI SENSI,
E SULLA LORO IMPORTANZA.
IN QUESTO NOSTRO MONDO COMPLESSO E DIFFICILE,
COS'ALTRO POTREBBE ESSERE PIÙ "UTILE?".

ORANGE_ESSENTIAL
Over time
we learn that the smell of coffee
in the morning is a small ritual of happiness.
All we need are the notes of a song,
the sensations of a book which warm our heart,
the aromas of the kitchen which we breathe in,
or the face of a cat or dog,
to feel a light happiness inside from tip to toe,
which moves us and amazes us.
Freeing ourself from the superfluous allows
us to concentrate on our senses and on their
importance. In this complex and difficult world
of ours, what more is needed?.

ORANGE_ESENCIAL
Con el tiempo
aprendemos que el aroma del café por la mañana
es un pequeño ritual de felicidad.
Nos bastan las notas de una canción,
las sensaciones de un libro que nos calientan
el corazón, los aromas que respiramos en la cocina,
el morro del perro o del gato,
para sentir que nos invade una ligera felicidad,
que entra en nosotros de puntillas,
nos conmueve y nos sorprende.
Liberarse de lo superfluo nos permite concentrarnos
en los sentidos y en la importancia de estos.
En nuestro mundo complejo y difícil, ¿qué más podría
ser más "útil?".

ORANGE_ESSENTIELLE
Le temps passant,
nous apprenons que le parfum du café le matin
est un petit rituel du bonheur.
Les notes d'une chanson,
les sensations d'un livre qui réchauffent le cœur, les
arômes que nous respirons dans la cuisine,
le museau du chat ou du chien nous suffisent pour
ressentir un bonheur léger qui entre en nous sur la
pointe des pieds, et nous émeut en nous surprenant.
Se libérer du superflu permet de se concentrer
sur les sens et sur leur importance.
Dans notre monde complexe et difficile, que
pourrait-il y avoir de plus «utile » ?.

ORANGE_ЧЕТКАЯ ИДЕЯ
Orange – это проект сегодняшнего дня,
собравший воедино все лучшее,
что есть в дизайне и
эргономике современной кухни.
Эту модель отличает строгая,
сдержанная элегантность и одновременно
молодой, динамичный и стильный дизайн с чистыми
линиями и бесконечным числом композиционных
решений, которые позволяют максимально
эффективно использовать пространство,
не загромождая его.



Nordic white micalized lacquered doors and work top in st. steel

Portes en finition laquée micalisée blanche Nordique et plan de travail en acier inox

Puertas en lacado micalizado blanco Nórdico y encimera en acero

Фасады, покрытые мика-лаком белого цвета Nordic White. Рабочая поверхность из нержавеющей стали

ORANGE
Snaidero Design

ANTE IN LACCATO MICALIZZATO BIANCO NORDIC E PIANO DI LAVORO IN ACCIAIO

SEMPRE PIÙ SPESSO LA CUCINA È APERTA AGLI SPAZI LIVING E TENDE AD ASSORBIRNE LE VALENZE: ESSA DIVENTA ANCHE UNO SPAZIO DI RELAX E CONVIVIALITÀ, IN CUI LA COMODITÀ, E L'ELEGANZA SI CONIUGANO ALL' ARMONIA DELLE SOLUZIONI D'ARREDO.

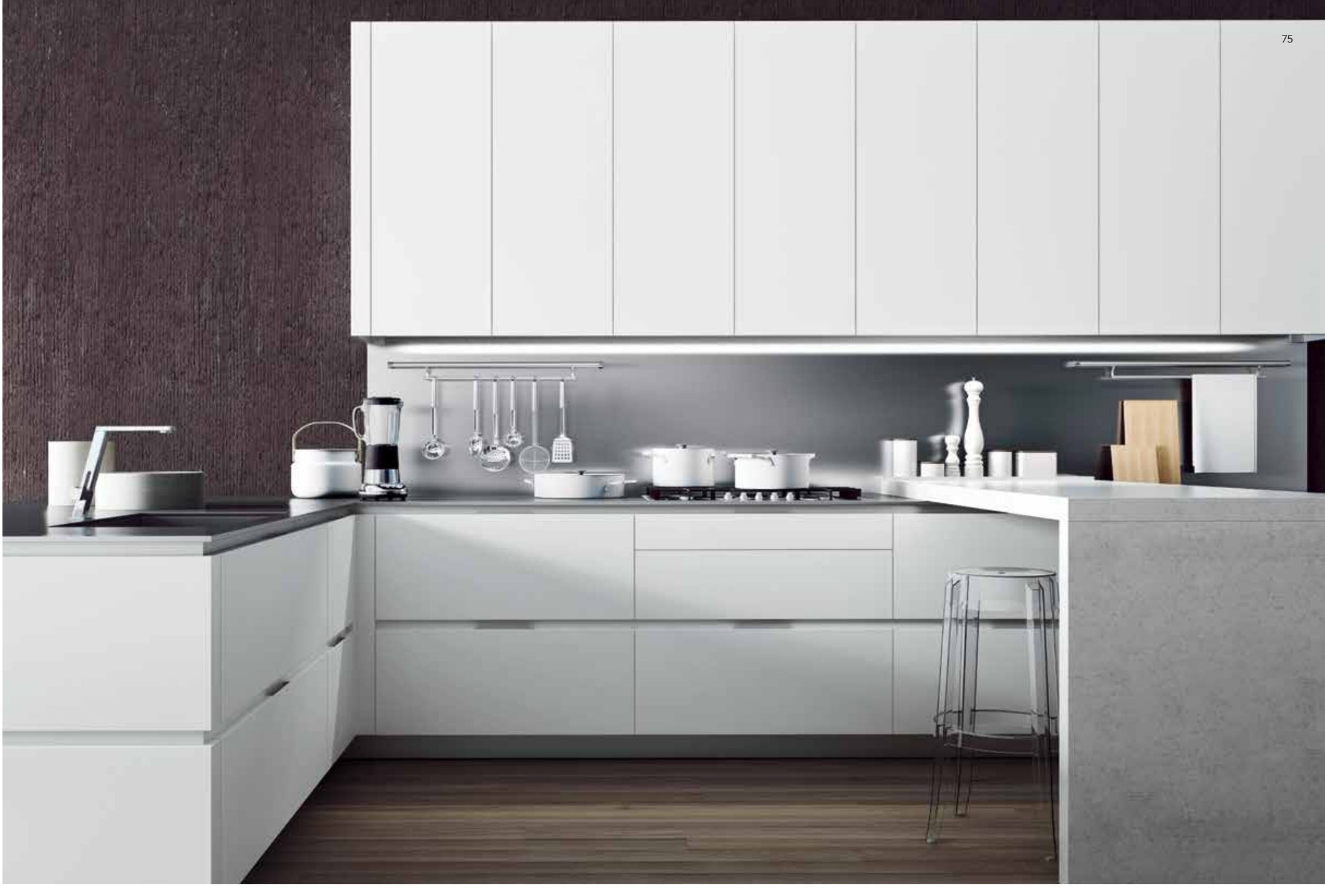
INFINITE SOLUTIONS FOR OPEN-PLAN LIVING
The kitchen is increasingly part of the living area and tends to absorb most of its characteristics: it has become a place for relaxing and getting together, where comfort and elegance combine with a taste for good design.

D'INFINIES SOLUTIONS POUR S'OUVRIR AU LIVING
La cuisine est toujours plus souvent intégrée avec les espaces living et elle tend a en absorber les valeurs: elle devient aussi un espace de relaxation et de convivialité où la commodité, l'elegance et le goût des solutions de decoration ont un rôle important.

INFINITAS SOLUCIONES PARA ABRIRSE A LA SALA DE ESTAR
Cada vez más a menudo, la cocina se integra con las zonas de estar y tiende a absorber sus valores: se convierte así en un espacio de relax y convivialidad, en el que la comodidad, la elegancia y el gusto por las soluciones decorativas tienen un papel importante.

ОТКРЫТОЕ ПРОСТРАНСТВО
Богатая конструктивная база Orange с островными и полуостровными элементами позволяет решать задачи, которые становятся актуальными сегодня при планировании жилого пространства. Например, объединение зоны кухни и гостиной, когда необходимо выдержать единую стилистику интерьера.

INFINITE SOLUZIONI PER APRIRSI AL LIVING



Detail of the operating zone with 118 cm high wall units for maximum storage

Détail de la zone opérationnelle avec éléments hauts de 118 cm de hauteur, qui offrent un grand rangement

Vista detallada de la zona operativa con muebles altos, con altura de 118 cm, que ofrecen la máxima capacidad de almacenamiento

Возможности изготовления навесных модулей до 118 см в высоту позволяет рационально использовать пространство – хоть до самого потолка.

ORANGE

Snaidero Design

PARTICOLARE DELLA ZONA OPERATIVA CON PENSILI AD ALTEZZA 118 CM CHE CONSENTONO IL MASSIMO CONTENIMENTO

PROGETTARE IN LIBERTÁ

LA SCELTA DEL BIANCO PERMETTE DI VALORIZZARE LA VARIABILITÀ IN ALTEZZA DI ARMADI E PENSILI, CHE DI ADATTANO PERFETTAMENTE ALLE CARATTERISTICHE ARCHITETTONICHE DEGLI SPAZI IN CUI SONO PROGETTATI.

DESIGN WITH TOTAL FREEDOM
White has been chosen to enhance the adjustable height of both wall and tall units, and adapt perfectly to the different architectural characteristics of the space where it is fitted.

CONCEVOIR EN TOUTE LIBERTÉ
Un choix, celui du blanc, qui valorise, l'essentiel de son design constitué de détails sophistiqués d'esthétique et de fabrication, attentivement étudiés dans les contenus et dans la conception.

PROYECTAR EN LIBERTAD
La del blanco es una elección que en Orange da valor a la esencialidad de su diseño, formado por sofisticados detalles estéticos y de producción, atentamente estudiados en los contenidos y en las posibilidades de proyecto.

ЧИСТОТА ЛИНИЙ
Белый цвет отделки Orange подчёркивает минималистский характер дизайна и сбалансированные пропорции этой кухни. Поверхности фасадов смотрятся единым монолитом за счет вертикального паза, проходящего по всей высоте кухни, а также благодаря практически незаметным, утопленным ручкам.

UNA SCELTA DI STILE, DESTINATA A DURARE NEL TEMPO. UN PROGETTO DALLE LINEE ESSENZIALI MA STRAORDINARIAMENTE FLESSIBILE.

SIMPLE AESTHETICS,
INTELLIGENT FUNCTIONS
A stylistic choice, for the present and future. This is a kitchen that uses basic lines yet is also extremely flexible.

L'ESTHÉTISME DE LA SIMPLICITÉ
ET L'INTELLIGENCE
DE LA FONCTIONNALITÉ
Un choix de style destiné à durer dans le temps, un projet aux lignes essentielles mais extraordinairement flexibles.

LA ESTÉTICA DE LA SENCILLEZ,
LA INTELIGENCIA DE LA FUNCIÓN
Una elección de estilo destinada a durar a lo largo del tiempo, un proyecto de líneas esenciales pero extraordinariamente flexible.

ПОЛНАЯ СВОБОДА
ПРОЕКТИРОВАНИЯ
Гибкие решения позволяют максимально эффективно использовать пространство, не загромождая его и в то же время не оставляя «белых пятен».

L'ESTETICA DEL SEMPLICE, L'INTELLIGENZA DELLA FUNZIONE

WAY
VERSATILE

DIPENDE TUTTO DALLO SPAZIO,
COME NELLE RELAZIONI TRA LE PERSONE:
NON TROPPO VICINI, MA NON TROPPO LONTANI.
IN ARMONIA. UNA SOLUZIONE D'ARREDO
DIPENDE DAL CONTESTO, DAI LUOGHI
E SOPRATTUTTO DALLE PERSONE CHE LA VIVONO.
QUANDO PROGETTIAMO UN AMBIENTE CREIAMO
EMOZIONI ED IDEE IMPORTANTI PER NOI,
SPERANDO CHE TROVINO NEGLI ALTRI
UNA SENSIBILITÀ CONDIVISA.
IL DESIGN NON SI OCCUPA DI CULTURA D'ELITE,
MA DI VITA QUOTIDIANA,
DELLE COSE DI TUTTI I GIORNI.

WAY_VERSATILE
Everything depends on space,
just like in interactions between individuals:
not too close, but not too far. In harmony.
A furnishing solution is not good or bad in itself:
it depends on the context,
on the location and, above all,
on the people who experience it.
When we design a room
we recreate the emotions and ideas
that are important to us,
hoping they will be appreciated by others.
Because design has nothing to do
with elite culture,
but daily life and everyday things.

WAY_VERSÁTIL
Todo depende del espacio,
tal y como en las relaciones
interpersonales: no demasiado cerca,
pero tampoco demasiado lejos.
En armonía.
Una solución de decoración
no es ni buena ni mala de por sí:
depende del contexto,
de los lugares y sobre todo
de las personas que la viven.
Cuando diseñamos un ambiente,
recreamos emociones e ideas importantes
para nosotros, esperando que despierten
en los demás una sensibilidad compartida.
Porque el diseño no se ocupa de cultura de élite,
sino de vida cotidiana,
de las cosas de todos los días.

WAY_POLYVALENTE
Tout dépend de l'espace,
comme dans les relations entre les gens: pas trop
près mais pas trop loin non plus. En harmonie.
Un mobilier n'est ni bon ni mauvais en soi:
il dépend du contexte, des lieux et surtout des
personnes qui le vivent.
Lorsque nous concevons une ambiance,
nous recréons des émotions
et des idées importantes pour nous,
en espérant qu'elles trouvent
chez les autres une sensibilité partagée.
Parce que le design ne s'occupe pas de la culture
d'élite, mais de la vie quotidienne,
des choses de tous les jours.

WAY_БЕСКОНЕЧНОЕ СОВЕРШЕНСТВО
WAY – это инновационный проект кухни,
полностью фокусирующийся на потребностях
и предпочтениях человека. Изысканная и
элегантная, кухня Way демонстрирует
сбалансированное сочетание рациональности
и элегантной естественности. Кухню Way
отличает чистая эстетика и четкий архитектурный
дизайн. В этой модели гармонично сочетается
простота и строгость форм, без лишних
аксессуаров и декоративных элементов.

Doors in Smoked Oak wood and matte micalized Lead grey lacquer

Portes en bois Chêne Torréfié et micalisé opaque gris Plomb

Puertas en Roble Smoke y micalizado mate gris Plomo

Фасады в отделке из обожженного дуба Smoked Oak и мика-лака Lead Grey

WAY
Snaidero Design

ANTE IN ROVERE SMOKE E LACCATO MICALIZZATO OPACO GRIGIO PIOMBO

ATMOSFERE LIVING IN CUCINA

LA LINEARITÀ TIPICA DELL'ARCHITETTURA D'INTERNI MODERNA CONVIVE CON SOLUZIONI TRADIZIONALI REINTERPRETATE, COME LE BOISERIE IN LEGNO ROVERE SMOKE CHE DEFINISCE, INSIEME AI PENSILI SOSPESI, LA ZONA GIORNO. IL LEGNO, CON LA SUA VENATURA EVIDENTE È IL PROTAGONISTA DELLE SUPERFICI.

A LIVING ROOM AMBIENCE IN THE KITCHEN
The typical linearity of modern interior design blends harmoniously with classic solutions that have undergone a modern revision, such as the smoked oak panelling which defines the living area along with the metallized wall units.

AMBIANCE SÉJOUR DANS LA CUISINE
La linéarité typique de l'architecture d'intérieur moderne cohabite avec des solutions traditionnelles qui ont été réinterprétées, telles que le panneau d'étagères en bois torréfié qui, avec les éléments hauts, définit la zone séjour.

CLIMA DE SALA DE ESTAR, EN LA COCINA
La linealidad típica de la arquitectura de interiores moderna convive con soluciones tradicionales reinterpretadas, como la boiserie en madera de roble smoke, que junto con los muebles suspendidos define la zona abierta.

АТМОСФЕРА НАТУРАЛЬНОСТИ
Исключительно элегантно Way выглядит в отделке из обожжённого дуба Smoked Oak в сочетании с мика-лаком Lead Grey. Богатая и неповторимая фактура дуба после специальной термальной обработки приобретает эффект выдержанности временем и насыщенные благородные оттенки.

LA MANIGLIA PERSONALIZZA L'ESTETICA: CONTINUA E SENZA INTERRUZIONI, SOTTOLINEA L'ANDAMENTO RIGOROSO E LINEARE DEL PROGETTO.

CLEAN STYLE AND AESTHETICS
Way is a kitchen that has been conceived with profile in mind, and thus has a clear design, free of unnecessary accessories and decorative elements

ESTÉTICA Y ESTILO SENCILLOS
Way es una cocina concebida con perfil, como una propuesta de diseño claro, sin accesorios superfluos ni elementos decorativos. El tirador personaliza la estética: continuo y sin interrupciones, subraya la evolución rigurosa y lineal del proyecto.

PURETÉ DE L'ESTHÉTISME ET DU STYLE
Way est en effet une cuisine conçue selon un profil unique qui s'impose comme une proposition au design sobre, sans accessoires superflus ni éléments décoratifs. C'est la poignée qui permet de personnaliser l'esthétique de l'ensemble: continue et sans interruptions, elle souligne l'allure rigoureuse et linéaire de la composition.

ЧИСТОТА ЛИНИЙ И СТИЛЯ
Кухню Way отличает изысканный дизайн, простота линий без лишних декоративных элементов и максимальная функциональность. Индивидуальность этой модели подчеркнута стильным решением - встроенной в дверку ручкой, которая придает кухне легкость и изящность.

PULIZIA ESTETICA E STILISTICA

Way featuring Cinnamon walnut and Nordic white micalized lacquered doors. Oriental grey marble worktop

Way avec portes en laqué micalisé blanc Nordique et bois de noyer Cannelle. Plan de travail en marbre gris oriental

Way con puertas en lacado micalizado blanco Nordic y madera nogal Canela. Encimera en mármol gris oriental

Фасады в отделке из янтарного ореха Cinnamon Walnut и мика-лака Nordic White. Рабочая поверхность из мрамора Oriental Grey

WAY

Snaidero Design

WAY CON ANTE IN LACCATO MICALIZZATO BIANCO NORDIC E LEGNO NOCE CANNELLA. PIANO DI LAVORO IN MARMO GRIGIO ORIENTALE

LA CUCINA DIALOGA CON IL LIVING

IL PROGETTO DELL'AMBIENTE È APERTO, DIALOGA CON IL LIVING ATTRAVERSO ELEMENTI MULTIFUNZIONALI: LA PENISOLA CON BOISERIE E IL TAVOLO SNACK DIVENTANO DUE POLI DI CONDIVISIONE DELLO SPAZIO CUCINA.

THE KITCHEN COMMUNICATES WITH THE LIVING ROOM
The open-plan design brings the kitchen and living room together through multi-functional elements: the peninsula with open shelving and the breakfast bar are the two focal points where the kitchen experience can be shared.

QUAND LA CUISINE DIALOGUE AVEC LE SÉJOUR
Un projet d'espace ouvert où la cuisine dialogue avec le séjour au travers d'éléments multifonctions: l'îlot équipé d'étagères et la table snack deviennent deux points de partage de l'espace cuisine.

LA COCINA DIALOGA CON EL HOGAR
El proyecto del ambiente es abierto, dialoga con el hogar a través de elementos multifunción; la península con boiserie y el banco snack se convierten en dos polos para compartir el espacio cocina.

ДИАЛОГ КУХНИ И ЖИЛОГО ПРОСТРАНСТВА
В современной жизни кухня уже не является изолированным пространством. Благодаря композиции с полуостровом и барной стойкой здесь можно не только готовить, но и быстро перекусить, пообщаться с друзьями и просто провести время в семейном кругу.

TIME
ARMONIOSA

UNA CERTA MISURA DI ARMONIA,
POSSIBILMENTE SOPRA TUTTO IL RESTO,
È LA QUALITÀ FONDAMENTALE DEI PRODOTTI MIGLIORI.
QUESTI NON SEGUONO LA MODA,
MA POSSIEDONO CARATTERISTICHE
CHE SONO FRUTTO DI UNA VISIONE PROFONDA
DELLA FUNZIONALITÀ, DELLA MATERIALITÀ,
DELL'AMBIENTE, DELL'INTUITIVITÀ E DELLA FAMILIARITÀ,
SENZA ALCUNA NECESSITÀ DI GRIDARE.
QUI STA L'OPPORTUNITÀ DI CREARE FORME
CHE ATTRAVERSO LA LORO SEMPLIFICAZIONE
POSSIEDANO UNA LEGGEREZZA AFFINE
A QUELLA PRESENTE IN NATURA,
DOVE IL SUPERFLUO NON ESISTE,
E LA SENSUALITÀ E LA MORBIDEZZA
ESISTONO DA SEMPRE.
ARMONIOSAMENTE.

TIME_HARMONIOUS
Possibly above all else,
a touch of "calm" is the essential quality
of the best products.
They do not follow fashion,
but possess characteristics which are the result
of a profound vision of functionality,
materials and the environment;
intuitive and familiar, with no need to shout.
With Time, forms can be created which,
through their simplicity, have a lightness
similar to that found in nature,
where the superfluous does not exist,
and sensuality and softness
have existed since time immemorial, calmly.

TIME_ARMONIOSA
Una determinada cantidad de "serenidad",
de ser posible por encima de todo lo demás,
es la cualidad fundamental de los productos
mejores. Estos no siguen la moda,
sino que poseen características que son fruto de una
visión profunda de la funcionalidad,
de la materialidad, del ambiente, de la intuición
y de la familiaridad, sin necesidad alguna de gritar.
En ellos yace la oportunidad
de crear formas que mediante
su simplificación posean una ligereza
afín a la que ofrece la naturaleza,
donde lo superfluo no existe,
y la sensualidad y la suavidad existen
desde siempre, con serenidad.

TIME_HARMONIEUSE
Un certain degré de « calme »,
si possible par-dessus tout, est la qualité
fondamentale des meilleurs produits.
Ces derniers ne suivent pas la mode
mais possèdent des caractéristiques qui dérivent
d'une vision profonde de la fonctionnalité,
de la matérialité, de l'environnement,
de l'intuition et de la familiarité,
sans avoir besoin de le crier.
C'est donc l'occasion de créer des formes qui,
de par leur simplification,
possèdent une légèreté semblable
à celle présente dans la nature,
où le superflu n'existe pas et où la sensualité
et la douceur ont toujours été là,
en toute tranquillité.

TIME_ОТРАЖЕНИЕ СОВРЕМЕННОСТИ
Модель Time создана для ценителей открытых
пространств, безмятежности и простоты.
В ней нет ничего,
что напоминало бы о громоздкой статичности.
Time – свежая и яркая кухня,
она выделяется четкой линейностью
и выверенными стилистическими деталями.
Филенчатые фасады с горизонтальными
насечками по поверхности дверок
визуально расширяют
пространство кухни.
Стекло, дерево и сталь идеально
сочетаются между собой.
Богатство вариантов отделки довершает
ряд достоинств этой гостеприимной модели.

Teak doors with horizontal aluminium inserts

Portes en bois Teak avec incrustations horizontales d'aluminium

Puertas de madera de Teca con insertos horizontales de aluminio

Фасады в отделке из тика Teak Wood с горизонтальными алюминиевыми вставками

TIME
Lucci Orlandini Design

ANTE IN LEGNO TEAK CON INSERTI ORIZZONTALI DI ALLUMINIO

L'ANTA DI TIME È REALIZZATA MEDIANTE INCISIONI ORIZZONTALI IN ALLUMINIO CHE EVIDENZIANO LA SUA CARATTERISTICA DOGATURA, DANDO GRANDE RISALTO AL PECULIARE DESIGN DELLA MANIGLIA.

A RANGE WITH SIMPLE BUT SHARP DESIGN DETAIL
Time doors have horizontal aluminium insert slats that emphasise their staved look, highlighting the handle's distinctive design.

LA QUALITÉ D'UN PROJET QUI S'EXPRIME DANS LES DÉTAILS SOIGNÉS D'UN DESIGN ESSENTIEL MAIS RÉSOLU
La porte de Time est réalisée grâce à des incrustations horizontales en aluminium qui mettent en évidence son caractéristique lattage en exaltant le design original de la poignée.

LA CALIDAD DE UN PROYECTO RESUELTO EN LOS DETALLES DE UN DISEÑO ESENCIAL PERO ATREVIDO
La puerta de Time se realiza con entalladuras horizontales en aluminio que ponen de relieve su característico listonado y resaltan fuertemente el diseño peculiar del tirador.

ДОСТОИНСТВО ПРОЕКТА ВЫРАЖАЕТСЯ В ДИЗАЙНЕРСКИХ ДЕТАЛЯХ, МЯГКИХ И ОДНОВРЕМЕННО ВЫВЕРЕННЫХ
Time выделяется четкой линейностью благодаря фасадам с горизонтальными вставками из алюминия, подчёркивающими деревянную отделку кухни. Кухня смотрится очень эффектно также благодаря изысканным дизайнерским ручкам.

LA QUALITÁ DI UN PROGETTO DAL DESIGN ESSENZIALE MA DECISO

LUX
RICERCATA

L'UOMO CONTEMPORANEO
HA UN BISOGNO ASSOLUTO
DI RECUPERARE I SUOI SENSI,
PER RITROVARE LA CAPACITÀ
DI VIVERE LA VITA,
CON GIOIA E PIENEZZA.
UN IMPEGNO CHE INCLUDE
UN RITORNO ALLA NATURALITÀ
DELL'AMBIENTE DOMESTICO,
A SENSAZIONI ARMONICHE ED AUTENTICHE
CHE SOLAMENTE IL CONTATTO CALDO
CON LA MATERIA PUÒ EVOCARE.
COME IL LEGNO E LA SUA ANIMA.

LUX_ELEGANT
Modern man
has a deep need to restore his senses,
to find the ability to live life
with joy and fulfilment.
This involves a return
to a natural home environment
and authentic aroma,
which only intimate contact
with materials can evoke.
Such as wood and its spiritual essence.

LUX_REFINADA
El hombre contemporáneo
tiene una necesidad absoluta
de recuperar sus sentidos,
para volver a encontrar
la capacidad de disfrutar la vida,
con alegría y plenitud.
Un empeño que supone un retorno
a la naturalidad del ambiente doméstico,
a sensaciones armónicas y auténticas
que solamente el cálido contacto
con la materia puede evocar.
Como la madera y su alma.

LUX_RAFFINÉE
L'homme moderne
a un besoin absolu de
retrouver ses sens,
pour exploiter sa capacité à profiter
de la vie avec joie et plénitude.
Cet engagement implique
un retour au côté naturel
de l'environnement domestique,
aux sensations harmonieuses et authentiques
que seul le contact chaleureux
avec la matière peut évoquer.
Comme le bois et son âme.

ВЫРАЗИТЕЛЬНАЯ ЭЛЕГАНТНОСТЬ
Кухня Lux – проект,
говорящий на языке нашего времени,
выражение элегантной функциональности.
Утончённый новый дизайн,
основанный на изысканных цветовых вариациях и
изящных световых сценариях,
уникальный и неповторимый стиль,
в котором функциональность
и качество осязаемы и сразу заметны.

Lux with framed door in Barrique Oak and workstation in st. Steel with integrated cooking and washing

Lux avec porte au cadre en bois de Chêne Barrique et bloc opérationnel en acier inox avec cuisson et lavage

Lux con puerta con marco de Roble de Barrica y bloque operativo de acero con zona de cocción y fregadero integrada

Фасады в отделке из дуба Barrique Oak. Рабочая поверхность из нержавеющей стали

LUX

By Pietro Arosio

LUX CON ANTA TELAIO IN LEGNO ROVERE BARRIQUE E BLOCCO OPERATIVO IN ACCIAIO INOX CON INTEGRATA COTTURA E LAVAGGIO

L'AREA OPERATIVA È RISOLTA IN UN DISTESO VOLUME IN ACCIAIO INOX CHE INTEGRA LE FUNZIONI DI LAVAGGIO E COTTURA, ATTREZZATA CON DUE PRATICI PENSILI, FUNZIONALI SIA AL CONTENIMENTO CHE AL LAVAGGIO, GRAZIE AD UN UTILE COLAPIATTI REMOVIBILE.

EXPERT SURFACES
FOR A PROFESSIONAL KITCHEN
The work area features a large stainless steel worksurface which integrates the functions of washing and cooking, and is equipped with two practical wall units also in stainless steel, which can be used for both storage and draining.

SURFACES SPÉCIALISÉES POUR
UN TRAVAIL PROFESSIONNEL
La zone opérationnelle a donné lieu à un large volume en acier inoxydable qui combine les fonctions de lavage et de cuisson. Elle est équipée de deux éléments hauts pratiques, eux aussi en acier inoxydable, servant tant pour le rangement que le lavage.

SUPERFICIES ESPECIALIZADAS PARA UNA
OPERATIVIDAD PROFESIONAL
El área operativa se propone en un amplio volumen de acero inoxidable que integra las funciones de lavado y cocción, equipada con dos prácticosmuebles altos, también ellos de acero inoxidable, funcionales tanto para el almacenamiento como para el lavado.

БЕЗУПРЕЧНЫЙ ВНЕШНИЙ ВИД
В СОЧЕТАНИИ С ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬЮ
И ЭРГОНОМИКОЙ
Над рабочей поверхностью удобно расположены функциональные навесные шкафы из нержавеющей стали, предназначенные для установки вытяжки и сушилки.

SUPERFICI SPECIALIZZATE PER UN'OPERATIVITÁ PROFESSIONALE

Living area designed to be both a storage space for small household items and an additional preparation zone

Secteur ouvert conçu pour être tant un espace pour poser les petits appareils ménagers qu'une zone de préparation supplémentaire

Área abierta diseñada para ofrecer tanto un espacio de apoyo de pequeños electrodomésticos como una zona de preparación adicional

Функциональный шкаф с механизмом, который позволяет распашным дверкам заезжать в каркас. Он оборудован розетками для подключения компактных электроприборов и может использоваться, как дополнительная рабочая поверхнсть

LUX

By Pietro Arosio

AREA A GIORNO PROGETTATA PER ESSERE SIA UN SPAZIO DI APPOGGIO PER PICCOLI ELETTRODOMESTICI, SIA UNA ZONA DI PREPARAZIONE

LA CAPPA RAPPRESENTA UN ELEMENTO PROGETTUALE DI FORTE CARATTERIZZAZIONE. LA SOLUZIONE CENTRO STANZA, REINVENTA COMPLETAMENTE LA FUNZIONE DI ASPIRAZIONE SLEGANDOLA DA UN CONCETTO DI VOLUME SOSPESO E RISOLVENDOLA CON UNA NUOVA TECNOLOGIA DI ESPULSIONE DA TERRA.

INNOVATING THE EXTRACTION FUNCTION
The extractor hood constitutes a highly distinctive design element. The island solution, in particular, completely reinvents the extraction function by freeing it from the suspended body concept in favour of a new floor extraction technology.

INNOVER LA FONCTION D'ASPIRATION
La hotte représente un élément conceptuel fortement caractérisé. La solution de disposition au centre de la pièce en particulier, réinvente complètement la fonction d'aspiration en la détachant d'un concept de volume suspendu et en la résolvant grâce à l'utilisation d'une nouvelle technologie d'aspiration par le sol.

INNOVAR LA FUNCIÓN DE ASPIRACIÓN
La campana constituye un elemento proyectual de fuerte caracterización. La instalación en el centro de la cocina reinventa completamente la función de aspiración, desvinculándola de un concepto de volumen suspendido y aplicando una nueva tecnología de aspiración de suelo.

ИННОВАЦИОННАЯ СИСТЕМА ВЫТЯЖКИ
Ярким элементом дизайна кухни Lux является островная вытяжка оригинальной геометричной формы. Конструкция вытяжки с корпусом из нержавеющей стали может быть закреплена в торцевой части острова или полуострова. Вытяжка кухни Lux обладает уникальной функцией - биполярная ионизация воздуха.

INNOVARE LA FUNZIONE DI ASPIRAZIONE

Lux with framed door in Arctic white lacquer

Lux avec porte et cadre en laqué Blanc arctique

Lux con puerta con marco lacado blanco Artico

Фасады, покрытые матовым лаком Arctic white

LUX

By Pietro Arosio

LUX CON ANTA TELAIO LACCATO OPACO BIANCO ARTICO

LINEE RIGOROSE ASSOCIATE AD UNA TECNICITÀ EVOLUTA

IL VOLUME DELLA ZONA OPERATIVA SI CARATTERIZZA PER L'ESTREMA LEGGEREZZA VISIVA, OTTENUTA RINUNCIANDO ALLO SCHEMA CLASSICO DELLA PROGETTAZIONE CON I PENSILI IN FAVORE DI UNA MENSOLA DI VETRO, MODULARE E CONTINUA, ATTREZZATA CON UNA BARRA LED IN GRADO DI OFFRIRE UNA PERFETTA ILLUMINAZIONE.

RIGOROUS LINES COUPLED WITH EVOLVED TECHNICAL SOLUTIONS
The openness of the work area is characterised by its extreme visual lightness, achieved by replacing the classic wall unit design scheme with a modular and continuous glass shelf, equipped with an LED bar capable of perfectly illuminating the operating zone.

LÍNEAS RIGUROSAS ASOCIADAS A UNA TECNICIDAD AVANZADA
El volumen de la zona operativa se caracteriza por la extrema ligereza visual, que se obtiene renunciando al esquema clásico de la proyección con muebles altos, en favor de una balda de cristal modular continua, equipada con barra led para asegurar una iluminación perfecta de la zona operativa.

DES LIGNES RIGOUREUSES ASSOCIÉES À UNE TECHNICITÉ AVANCÉE
Le volume de l'espace opérationnel est caractérisé par une extrême légèreté visuelle, obtenue en renonçant au schéma classique de la conception à base de meubles hauts en faveur d'une étagère en verre, modulaire et continue, équipée d'une barre led en mesure d'offrir un éclairage parfait de l'espace opérationnel.

ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ И УМНОЕ ПРОЕКТИРОВАНИЕ
Дизайн Lux отличается чрезвычайной визуальной легкостью, благодаря возможности отказаться от классических навесных модулей. Навесные шкафы здесь могут быть заменены элегантной стеклянной полочкой со встроенной подсветкой, которая прекрасно освещает рабочую поверхность.

È IL CASO DELLA SOLUZIONE ANGOLO, UNO SPAZIO SOLITAMENTE DIFFICILE DA OTTIMIZZARE MA QUANTO MAI IMPORTANTE, SOPRATTUTTO DOVE LO SPAZIO È LIMITATO E OGNI CENTIMETRO PREZIOSO. LUX LO RISOLVE REINVENTANDOLO ATTRAVERSO UNA NUOVA COLONNA ARMADIO DA 60 CM.

LUX IS CLEAN AND FREE OF EXCESS, YET BRIMMING WITH UNEXPECTED DESIGN SOLUTIONS
An example is the solution for the corner, a space that is normally difficult to exploit yet highly useful, especially in compact environments where every centimetre is precious. Lux reinvents the corner solution by introducing a new 60 cm.

LUX ES ESENCIAL, SIN EXCESOS, Y, A LA VEZ, RICA EN CARACTERÍSTICAS SORPRENDENTES DE DISEÑO
Es el caso de la solución ángulo, espacio que suele resultar difícil de aprovechar, y sin embargo muy importante, sobre todo cuando el lugar es limitado y cada centímetro tiene gran valor. Lux ofrece una column armario de 60 cm.

LUX EST À LA FOIS ESSENTIEL, SANS EXCÈS, ET RICHE D'INVENTIONS CONCEPTUELLES INATTENDUES
La solution angle, est un parfait exemple, un espace habituellement difficile à utiliser mais qui reste pourtant très important, surtout lorsque l'espace est limité et que chaque centimètre est précieux. Lux résout cette contrainte grâce à l'utilisation d'une nouvelle colonne armoire de 60 cm.

ДИЗАЙН, ПОЛНОСТЬЮ ОТВЕЧАЮЩИЙ СОВРЕМЕННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ
Интересным дизайнерским решением кухни Lux является новый угловой шкаф. Как правило, пространство в углу кухни трудно использовать, но, в то же время, оно очень ценно – особенно в компактных кухнях, где каждый сантиметр имеет значение. Lux предлагает новое решение для этой зоны: угловой шкаф шириной 60 см.

L'APPARENTE SEMPLICITÀ DI LUX NASCONDE INASPETTATE INVENZIONI PROGETTUALI

CERTOSA
EVOCATIVA

CI PIACE PENSARE CHE GLI SPAZI
DEBBANO TROVARE NELLA BELLEZZA
LA PROPRIA RAGIONE DI UTILITÀ.
SOLO SE SI RIESCE A DARE ALL'ASPETTO ESTERIORE
UN CONTENUTO ED UN SIGNIFICATO,
IL RISULTATO POTRÀ DIRSI VALIDO.
PER QUESTO CI PREME FAR VIVERE DI VITA PROPRIA
QUEGLI SPAZI CHE CERCHIAMO DI CREARE;
VOGLIAMO CHE IL LORO ASPETTO ESTETICO
NON SI ESAURISCA IN UN ATTIMO
DI PIACEVOLE OCCHIATA,
MA DURI E SAPPIA PARLARE NEL TEMPO.

CERTOSA_EVOCATIVE
We like to think that spaces
must find their usefulness through beauty.
Only by managing to give form,
content and expressive meaning
to the external appearance,
can the result be considered as positive.
This is why we like to bring these spaces
we are trying to create alive;
we want their beauty to be something
lasting and not fade after the initial glance.

CERTOSA_ÉVOCATRICE
Nous nous plaisons à imaginer que les espaces
doivent trouver dans la beauté
leur propre raison d'être.
C'est seulement en réussissant à donner
à l'aspect extérieur un contenu
et une signification que le résultat
peut être considéré comme valide.
C'est pour cela que nous voulons que les espaces
que nous tentons de créer vivent leur propre vie.
Nous voulons que leur apparence
ne finisse pas l'instant d'un agréable coup d'oeil,
mais dure et sache parler au fil du temps.

CERTOSA_EVOCADORA
Nos gusta pensar que los espacios
deben hallar en la belleza su razón de ser.
Solo si se consigue dar al aspecto exterior
un contenido y un significado,
podrá decirse que el resultado es válido.
Por esto queremos hacer vivir
en primera persona los espacios
que intentamos crear;
queremos que su aspecto estético
no se agote con solo una agradable ojeada,
sino que dure y sepa hablar a lo largo del tiempo.

CERTOSA_ВОЗРОЖДЕНИЕ ТРАДИЦИЙ
Certosa – гармоничное сочетание эстетики
кухонных интерьеров прошлого с современной
технической функциональностью.
Подлинная прелесть старины подчеркнута
в мальчайших деталях.
Широкие фасады притягивают взгляд,
а облик навесных шкафов элегантен и динамичен.
С моделью Certosa кухня действительно
становится душой дома.

CERTOSA
Snaidero Design

Elegance Cherry wood doors

Portes en bois de Cerisier Soft

Puertas de madera Cerezo Soft

Фасады в отделке из вишни
Elegance Cherry

ANTE IN LEGNO CILIEGIO SOFT

GIOCONDA DESIGN
CLASSICA

MOSSO DA UN ISTINTO INCONTROLLATO E NATURALE,
L'UOMO SI FA ARTIGIANO,
TRASFORMANDO L'ELEMENTO GREZZO,
SOTTRATTO ALLA NATURA, IN ELEMENTO FINITO
A CUI DÀ VITA CON QUEL SOFFIO VITALE, LEGGERO E GENIALE
CHE DONA ANIMA ALLE COSE.
E QUELLO CHE ERA UN OGGETTO INANIMATO,
ORA SI PRESENTA AI SUOI OCCHI COME COMPAGNO DI VITA.
LA POLTRONA OVE ALLEVIARE LE FATICHE QUOTIDIANE,
IL CUCCHIAINO CON CUI MANGIARE
IL DESSERT TANTO DESIDERATO,
LA LAMPADA CHE SCRUTA
IL FOGLIO INGIALLITO DI QUELLA FAVOLA.
LA CUCINA, UNO SPAZIO MODERNO E FUNZIONALE,
CAPACE NEL SUO DISCHIUDERSI DI RIPORTARE
ALLA MEMORIA ANTICHE NOSTALGIE E RICORDI ANCESTRALI.

GIOCONDA DESIGN_CLASSIC
Moved by an unexplainable natural instinct, man becomes a craftsman by transforming raw materials, taken from nature, into finished items which he breathes life and soul into.
What was once an inanimate object is now in his eyes a companion for life: the armchair where he rests after a hard day, the spoon which he uses to eat his much craved dessert, the lamp which lights the discoloured page of that fairy-tale which he identifies with so much, and the kitchen, a modern and functional machine capable of making us nostalgic and reminding us of the past.

GIOCONDA DESIGN_CLASSIQUE
Mû par un instinct irrépressible et naturel, que l'on ne sait expliquer, l'homme devient l'artisan, en transformant l'élément brut, soustrait à la nature, en élément fini auquel il donne la vie par le souffle vital, léger et génial qui donne une âme aux choses. Et ce qui était un objet inanimé apparaît désormais à ses yeux comme un compagnon de vie: le fauteuil où soulager la fatigue quotidienne, la cuillère avec laquelle manger le dessert tant désiré, la lampe qui éclaire la feuille jaunie de cette fable qui lui ressemble tant, la cuisine, une machine moderne et fonctionnelle en mesure, en se donnant, de rappeler à la mémoire d'anciennes nostalgies et des souvenirs ancestraux.

GIOCONDA DESIGN_CLÁSICA
Impulsado por un instinto incontrolado y natural, que no sabe explicarse, el hombre se hace artesano, y transforma el elemento bruto, tomado de la naturaleza, en elemento acabado al cual da vida con aquel soplo vital, ligero y genial que da un alma a las cosas. Y lo que era un objeto inanimado, ahora se le presenta como un compañero de vida: el Sillón en el cual aliviar la fatiga cotidiana, la Cucharilla con la cual comerse el dulce que tanto anhela, la Lámpara que ilumina la hoja descolorida de aquella fábula que tanto lo identifica, la Cocina, una máquina moderna y funcional, que al abrirse evoca antiguas nostalgias y recuerdos ancestrales.

GIOCONDA DESIGN_БОЛЬШЕ, ЧЕМ КЛАССИКА
Оригинальная и эмоционально выразительная, кухня Gioconda дает классическим формам новое осмысление, ценности прошлого интерпретируются в современном ключе. Таким образом создается баланс и сочетание наших традиций с духом и характером сегодняшней жизни. Ее мягкие и пластичные формы образуют стиль, который никогда не выйдет из моды. Эта кухня является центром дома, который собирает всю семью и где после повседневной суеты можно в теплой и уютной обстановке насладиться с родными и близкими кулинарными изысками.

GIOCONDA DESIGN

Iosa Ghini Design

ANTE IN LACCATO OPACO
BIANCO NUVOLA

Doors in matte lacquer Cloud white

Porte en laque opaque blanche Nuage

Puertas en lacado mate blanco Nube

Фасады, покрытые матовым лаком
белого цвета Cloud white

IL DESIGN CHE LASCIA IL SEGNO NASCE SEMPRE DA UN GRANDE RISPETTO PER LA MEMORIA. LA MORBIDA CAPPA SAGOMATA A CAPPELLO DI GIOCONDA DESIGN S'ISPIRA ALLA SIMBOLOGIA DEL FOCOLARE DOMESTICO.

WHEN TRADITION EVOLVES INTO CONTEMPORARY FORMS
The design that makes its mark is always born of a great respect for tradition. The smooth bonnet-shaped hood by Gioconda Design is inspired by the symbolism of the hearth in the home.

CUANDO LA TRADICIÓN EVOLUCIONA EN FORMAS CONTEMPORÁNEAS
El diseño que deja huella siempre nace de un gran respeto por la tradición. La suave campana perfilada a sombrero de Gioconda Design se inspira en la simbología del hogar doméstico.

QUAND LA TRADITION ÉVOLUE VERS DES FORMES CONTEMPORAINES
Le design qui laisse un signe naît toujours d'un grand respect pour la mémoire. La hotte souple et profilée en chapeau de Gioconda Design s'inspire de la symbolique du foyer domestique.

КУХНЯ, КОТОРАЯ ДАЕТ КЛАССИЧЕСКИМ ФОРМАМ НОВОЕ ОСМЫСЛЕНИЕ
Дизайн, оставляющий свой след в истории, всегда рождается под знаком уважения к традициям прошлого. Вдохновением для фигурной вытяжки Gioconda Design, ее мягких плавных форм, послужил символ домашнего очага. Спереди вытяжка облицована панелью из дерева, а боковые деревянные пилоны элегантно и изящно подчеркивают общий замысел композиции.

QUANDO LA TRADIZIONE EVOLVE IN FORME CONTEMPORANEE

FORME CLASSICHE NEL SEGNO DELLA CONTEMPORANEITÁ

IL PROGETTO AFFONDA LE SUE RADICI NEL RINASCIMENTO ITALIANO, IL PERIODO STORICO PER ECCELLENZA DOVE I VALORI DEL PREGIO, DELLA MANUALITÀ ARTIGIANA E DELLA CURA DEL DETTAGLIO TROVANO LA LORO MASSIMA ESPRESSIONE.

CLASSICAL SHAPES
IN CONTEMPORARY DESIGN
The roots of this design are in the Italian Renaissance, the historical period par-excellence, where the values of quality, craftsmanship and attention to detail find their greatest expression.

FORMES CLASSIQUES ET MATÉRIAUX
NOBLES DANS LE SIGNE
DE LA CONTEMPORANÉITÉ
Ce projet trouve ses racines dans la renaissance italienne, l'époque historique par excellence lors de laquelle les valeurs de la qualité, de la manualité artisanale et du soin du détail ont connu leur plus grande expression.

FORMAS CLÁSICAS Y MATERIALES NOBLES
CON CARÁCTER CONTEMPORÁNEO
El proyecto hunde sus raíces en el Renacimiento italiano, el periodo,histórico por excelencia en el que los valores de la calidad, de la manualidad artesanal y del cuidado del detalle encuentr an su máxima expresión.

КЛАССИЧЕСКИЕ ФОРМЫ И БЛАГОРОДНЫЕ
МАТЕРИАЛЫ В СОВРЕМЕННОЙ ТРАКТОВКЕ
Эта модель отсылает к эпохе итальянского Возрождения, историческому периоду, когда особое значение имело качество материалов, а также высоко ценились ремесленные навыки, ручная работа и искусная обработка деталей.

Design by
pininfarina

ACROPOLIS

Snaidero Rino Spa
Viale Rino Snaidero, 15 | 33030 Majano (Ud) - Italy
Tel. +39 0432 063111 | Fax +39 0432 063235 | www.snaidero.it

SNAIDERO RINO SPA SI RISERVA LA FACOLTÀ DI APPORTARE MODIFICHE IN QUALSIASI MOMENTO PER MIGLIORARE I PROPRI PRODOTTI. È ASSOLUTAMENTE VIETATO RIPRODURRE ANCHE IN PARTE TESTI, FOTO O DISEGNI DEL PRESENTE CATALOGO. TUTTI I DIRITTI SONO RISERVATI. MARCHI E LOGHI PRESENTI IN QUESTO CATALOGO SONO DI PROPRIETÀ DELLA SNAIDERO RINO SPA E RISPETTIVAMENTE DELLE AZIENDE CHE VI APPAIONO RAFFIGURATE.

Snaidero Rino Spa reserves the right to make changes to this catalogue at any time in the interests of improving its products. The reproduction or even partial reproduction of any text, images or designs featuring in this catalogue is strictly forbidden. All rights reserved. Brands and logos showing on the present catalogue are of snaidero rino spa property, and of the companies that respectively are depicted.
www.snaidero.com

Snaidero Rino Spa se réserve le droit d'apporter des modifications à n'importe quel moment dans le but d'améliorer ses produits. Toute reproduction, même partielle, des textes, photos ou dessins du présent catalogue est interdite. Marques et logos figurant dans ce catalogue sont la propriété de Snaidero Rino Spa, et des entreprises qui apparaissent respectivement.
www.snaidero.fr

Snaidero Rino Spa se reserva la facultad de aportar modificaciones en cualquier momento para mejorar sus productos. Está terminantemente prohibido reproducir total o parcialmente textos, fotos o dibujos del presente catálogo. Todos los derechos reservados. Marcas y logos que aparecen en este catálogo son propiedad de Snaidero Rino Spa y, respectivamente, de las empresas rapresentadas.
ww.snaidero.es

Snaidero Rino Spa оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в продукцию с целью ее совершенствования. Категорически запрещается воспроизводить, в том числе частично, текст, фотографии или рисунки данного каталога. Все права защищены. Все марки и логотипы, содержащиеся в данном каталоге, принадлежат компании Snaidero Rino Spa и связанным с ней организациям.
www.snaidero.ru

Stampa Febbraio 2014